

# Naunhofer Nachrichten



Naunhof

Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 17 | 07. September 2024  
34. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen  
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



## Fortschritt in Naunhof



### Naunhof Aktuell

Treffen Sie die Stadtverwaltung,  
Stadträte und Ortsvorsteher zum  
Mitreden



### Kitas | Schulen

Grundschule Naunhof: Über Stock und  
über Stein – Crosslauf der Grundschule  
Naunhof



### Tourismus | Veranstaltungen

Tolle Beats und Prominenz am Samstag  
auf dem Kartoffelfest – Steffen Lukas  
und das Plattenbauorchester

## Fakten und Hintergründe zum Kartoffelfest

Im Interview mit Frau Gaitzsch, Leiterin der Naunhofer Kultur WerkStadt (034293 475627, [stadtmarketing@naunhof.de](mailto:stadtmarketing@naunhof.de))



### Woher kommt der Name „Kartoffelfest“ eigentlich?

**Frau Gaitzsch:** Das Naunhofer Kartoffelfest verdankt seinen Namen dem Pfarrer Christoph Gottfried Ungibauer, der von 1734 bis 1758 in Naunhof amtierte. Dieser hatte im Vogtland die Kartoffel ken-

nengelernt, sie in der Umgebung von Leipzig 1740 erstmals angepflanzt und damit auch nach Naunhof gebracht.

### Wie hat sich das Kartoffelfest von Beginn bis heute verändert?

**Frau Gaitzsch:** Am 15.09.1990 feierte Naunhof anlässlich des 250. Jahrestages des Kartoffelanbaus in der Region das 1. Naunhofer Kartoffelfest im Kirchgarten der ev.-luth. Stadtkirche – damals nur mit einem Kartoffelkuchen-Essen. Seit-

her findet es jährlich statt, mit bisher nur 4 Unterbrechungen. Das mittlerweile überregional bedeutsame Stadtfest fand zunächst auf dem Schlossturnplatz und dem Gelände der Grundschule statt und nun letztlich auf und rund um den Marktplatz. Mit Unterstützung von vielen Helfern, Naunhofer Kitas und Bürgern gab es 1998 – 2006 einen lebenden Kartoffelumzug unter der Regie eines Dr. Köhlers vom Hotel „Estrela“. Weitere Umzüge fanden zum 20. und 25. Jubiläum statt, sowie eine stetige Erweiterung mit Rummel-Attraktionen. Die Bewirtschaftung des Kartoffelfestes führte sehr viele Jahre der Kegelerverein Naunhof e.V. durch. Nach Corona erfolgt nun die Bewirtschaftung durch die Stadt Naunhof in Zusammenarbeit mit dem SV Naunhof 1920 e.V. und dem BSC Victoria Naunhof e.V.

### Welche Mengen und Kosten plant die Stadt für solch ein riesiges Fest ein?

**Frau Gaitzsch:** 80 Bierfässer, 20 Fässer Fassbrause, über 100 Kästen alkoholfreie Getränke, mehrere 100 Flaschen Wein und Sekt werden im Durchschnitt bestellt und je nach Wetterlage, Stimmung und anderer Faktoren verbraucht. Im Haushalt

der Stadt Naunhof sind im Durchschnitt 35.000 € für die Dinge veranschlagt, die in städtischer Verantwortung liegen. Dazu gehören auch Bühne/Technik, Security oder Straßensperrungen.

### Wer macht mit?

**Frau Gaitzsch:** Es präsentieren sich stets viele Naunhofer Vereine und gestalten auch das Bühnenprogramm aktiv mit. Zudem organisiert unser ortsansässiger Schausteller ein vielfältiges Aufgebot an erstklassigen Attraktionen neben Händlern für Nützliches und Schönes. Außerdem sorgen unzählige Mitarbeitende der Stadtverwaltung und Ehrenamtliche dafür, dass alles reibungslos funktioniert. Durch genau diese bunte Konstellation der Organisation, hat das Naunhofer Kartoffelfest seinen typischen Charakter. Auch Sie können gern mitwirken!

**Titelfotos:** o.l. Ehemaliges Sachsenpelzgelände am Ende der Abbrucharbeiten (August 2024), o.r. Eröffnung der Lehrküche in der Oberschule am 14.08.2024, u.l. Baufläche des künftigen Neubaus der Turnhalle Grundschule Naunhof, u.r. Asphaltdeckenarbeiten auf der Großsteinberger Straße im 2. Bauabschnitt

## Impressum

**Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal** der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof, Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, [degen-presse@naunhof.de](mailto:degen-presse@naunhof.de) **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de) **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

**Auflage:** 5.500 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Ausgaben Nummer:** 17/2024

Ausgabe 18/2024 erscheint am 21.09.2024, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 11.09.2024, Anzeigenschluss ist der 09.09.2024.

## Inhaltsverzeichnis

<b>Hinter den Kulissen</b>	02
<b>Titelthema</b>	03
<i>Aktuelle Infrastruktur-Projekte in Naunhof</i>	
<b>Naunhof Aktuell</b>	04 – 09
<i>u. a. Erstes Naunhofer Seenfest: Ein voller Erfolg für die ganze Stadt</i>	
<b>Aus dem Rathaus</b>	09
<i>u. a. Aus dem Bauamt – Instandsetzung Sporthalle Oberschule</i>	
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b>	10
<b>Kitas   Schulen   Vereine</b>	10 – 14
<i>u. a. Jugendforum Naunhof – Es gibt einen Grund zum Feiern: Das „Jugendforum Naunhof“ hat einen festen Ort!</i>	
<b>Tourismus   Veranstaltungen</b>	14 – 19
<i>u. a. 2. Naunhofer SeenLauf am 22. September 2024</i>	
<b>Wissenswertes</b>	20
<i>Wo finde ich Hilfe?</i>	
<b>Naunhofer Stadtjournal</b>	21 – 36
<i>Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).</i>	

## Aktuelle Infrastruktur-Projekte in Naunhof

Die Stadt Naunhof holt derzeit einiges in den Infrastruktur-Bereichen der Gewerbeflächen, Straßen und Bildungseinrichtungen auf. Mit großem Einsatz, Geduld und erfolgreicher Fördermittelakquise baut Naunhof seine Attraktivität vor den Toren Leipzigs weiter aus. Erfolge dieser Anstrengungen sind bereits sichtbar. Informieren Sie sich gern über unsere Webseite [www.naunhof.de](http://www.naunhof.de) zu aktuellen Baumaßnahmen in Naunhof und den Ortsteilen.

### Revitalisierung Sachsenpelzgelände



Der gesamte alte Gebäudebestand wurde vollständig abgebrochen und vor Ort in einer Brechanlage zerkleinert. Diese Materialien werden nun schrittweise abgefahren und fachgerecht entsorgt.

Weiterhin wurden in den zurückliegenden Monaten die Betonbodenplatten und Streifenfundamente aufgenommen. Anschließend werden auch diese Materialien gebrochen und von der Baustelle transportiert. Weiterführend sollen noch sämtliche Altkanäle auf dem Gelände aufgenommen werden und anschließend abtransportiert werden.

Fortführend steht die Altlastensanierung des Erdreiches auf dem Plan, wofür die Maßnahmen derzeit durch das Umweltamt des Landratsamtes des Landkreises Leipzig definiert werden. Die Fertigstellung der Erschließungsstraße in das künftige Baugebiet für stille Gewerbe mit Anbindung an den bestehenden Radweg ist für Ende 2026 geplant.

### Sanierung der Lehrküche Oberschule

Nach intensiven Bauarbeiten und umfassenden Modernisierungsmaßnahmen wurde die Lehrküche, die seit Jahrzehnten im Einsatz war, endlich saniert und auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Die Sanierung war dringend erforderlich, da die alte Lehr-



küche den heutigen Anforderungen nicht mehr gerecht wurde. Veralterte Geräte und eine abgenutzte Ausstattung erschwerten den Schüler/innen das Lernen und stellten zudem ein Sicherheitsrisiko dar.

Das Zeitfenster der Arbeiten war auf die Sommerferien begrenzt und umfasste eine vollständige Erneuerung der Elektro- und Sanitärinstallationen, des Fußbodens und den Einbau moderner Küchengeräte sowie eine Neugestaltung des Raumkonzepts. Die neue Lehrküche ist nicht nur funktional, sondern auch optisch ansprechend gestaltet. Neben der optischen und technischen Modernisierung wurde auch viel Wert auf Nachhaltigkeit gelegt. Die neuen Geräte sind energieeffizient, und die Küche wurde so gestaltet, dass ein ressourcenschonender Umgang mit Lebensmitteln gefördert wird. Ein Großteil der Arbeiten wurde mithilfe von ortsansässigen Unternehmen umgesetzt. Die Sanierung der Lehrküche ist ein weiterer Schritt in der kontinuierlichen Modernisierung der Schulinfrastruktur in Naunhof, mit dem Ziel, optimale Lern- und Arbeitsbedingungen für alle Beteiligten zu schaffen.

### Straßenbau Großsteinberger Straße



Mit dem Einbau der Asphaltdecke findet die Fertigstellung des 2. Bauabschnittes statt. Parallel werden noch die Restflächen im Gehwegbereich mit Betonverbundpflaster geschlossen.

Mit dem 3. Bauabschnitt soll ab 16. September begonnen werden. Dieser Abschnitt erstreckt sich im Kreuzungsbereich der Großsteinberger Straße und Klingaer Straße bis zum Bahnübergang. In dieser Zeit ist der Bahnübergang für den Verkehr gesperrt.

Vor den eigentlichen Tiefbauarbeiten wird die Asphaltdecke abgefräst. Weiterführend werden dann die vorgesehenen Medienträger erneuert. Entsprechend dem Bauzeitenplan der Tiefbaufirma sollen die Bauarbeiten bis Ende Dezember 2024 abgeschlossen sein.

### Geplanter Neubau Sporthalle



### Grundschule

Die Stadt Naunhof plant in der Ladestraße den Bau einer neuen Sporthalle für die Grundschule Naunhof. Die geplante Fläche befindet sich hinter dem REWE-Markt und ist derzeit an zwei Baufirmen vermietet. Aufgrund der begrenzten Kapazität der alten Sporthalle und der Mensa ist der Neubau notwendig. Das Architekturbüro Fellendorf GmbH führt aktuell die Vorplanung durch, und erste Gespräche mit den Behörden zur Vorbereitung des Bauantrages laufen. In Kürze wird die Stadt Naunhof den Antrag zur Förderung des Bauvorhabens stellen.

Die Stadtverwaltung Naunhof informiert auch über Instagram und Facebook und die Partheland App:



## Erstes Naunhofer Seenfest: Ein voller Erfolg für die ganze Stadt

Am 17. August 2024 feierte Naunhof das 1. Naunhofer Seenfest, das die gesamte Straße des 9. November mit Leben füllte. Zuvor hatten die letzten Graffiti-Workshops stattgefunden, an denen sich das Freie Gymnasium Naunhof, die Oberschule Naunhof, das Jugendforum Naunhof, die Lebens-

hilfe, Kinder der Kitas Villa Kunterbunt, Regenbogen und Zwergenland sowie die Grundschule Naunhof beteiligt hatten.

Ein großer Dank gilt allen beteiligten Einrichtungen für ihre Teilnahme, die fantastischen Vorbereitungen, kreativen Ideen und tatkräftige

Unterstützung – sei es bei Hitze, Regen oder anderen Herausforderungen. Sie alle haben unsere Stadt mitgestaltet und sind nun ein fester, bunter Teil unseres Stadtbildes, der Vielfalt, Engagement und Teilhabe verkörpert.



Freies Gymnasium Naunhof



Oberschule Naunhof Gr. 1



Oberschule Naunhof Gr. 2



links Lebenshilfe Naunhof, rechts Jugendforum Naunhof



Grundschule Naunhof



Kita Regenbogen



Kita Villa Kunterbunt



Kita Zwergenland



Am Tag des 1. Naunhofer Seenests erstreckte sich die Besucherschlange über die gesamte Straße des 9. November, die erneut von sommerlicher Hitze geprägt war. Ganze Familien nutzten die Gelegenheit, sich auf der Betonschutzwand beim letzten Graffiti-Workshop zu erweigen. Die Stimmung war ausgelassen: Es wurde bei der Dancing-Fitness-Party und Minidisco getanzt, und die Beiträge auf und vor der Bühne aus Ammelshain, wie die Präsentation des Tanzclubs Alpha69 e.V., das Miteinandersingen von Jana Stefanek, die Reise in die Industriegeschichte Naunhofs mit Thomas Möller, „Andy – one man one voice“ und die Werkskapelle des Krankwerks, sowie Julia und Maxie mit begeistertem Applaus gewürdigt. Die Ausstellung des Wandels von der Industriefläche zum Wohnge-

biet haben alle Gäste kräftig bestaunt und die Schlendrianfahrten waren stets übergelb. Verschiedenste Angebote von der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof, der Verkehrswacht, verschiedener Händler, den Maltesern und Naunhofer Vereinen, wie dem Töpferverein, dem Schützenbund Naunhof und Umgegend e.V., dem Förderverein Muldentalstift e.V., dem BSC Victoria Naunhof e.V. und dem VCP Pfadfinderstamm Turmfalken Naunhof, vom NABU und dem Grünen Tisch, der Aufbau vom THW, die Hüpfburgen vom Hoppala Verleih und Spiele von Team Spiel Mobil, sowie Zuckerbude und Greiferspiel vom Schausteller Peter Bohms wurden rege genutzt. Die Kinder konnten sich kaum entscheiden, welches Highlight sie als nächstes erleben wollten.



Das Fest für die ganze Familie war ein großer Erfolg, der nur dank der Unterstützung der Bewohnerinnen und Bewohner der „Grünstadt“ Naunhof möglich wurde. Die Bühneneinlagen, wie die Moderationen, Tanzparty, Minidisco, der Clean-Up-Wettbewerb, Basteln und Schminken, die Versorgung mit Grillgut, Kaffee, Kuchen, Eis und Getränken, die

Organisation und Durchführung des Festes sowie die Betreuung der großen Spielkreuzung an der Kita Seesterne – all dies war eine Teamleistung der Superlative. Dafür möchte sich die Stadt Naunhof nochmals herzlich bedanken und hofft, dass diese gewachsene Gemeinschaft ein frohes Zusammenleben in Naunhof und eine Fortsetzung im kommenden Jahr erfährt.



Ein besonderer Dank gilt auch dem Bauhof, dem Ordnungsamt und der Naunhofer Kultur WerkStadt für die Unterstützungen bei den Workshops und dem Straßenfest. Eine langfristige Präventionsarbeit beginnt genau hier: im gemeinsamen Schaffen unvergesslicher Erinnerungen für eine ganze Stadt. Weiter so!





## Google Street View Aktualisierung in Naunhof und Ortsteilen

Google Street View, eine Erweiterung von Google Maps und Google Earth bietet 360-Grad-Ansichten aus der Straßenperspektive. Vor kurzem sind Aktualisierungen auch in Naunhof und Ortsteilen vorgenommen worden.

Sie haben das Recht, der Erfassung und Veröffentlichung von Bildmaterial, das Ihre Privatsphäre verletzen könnte, zu widersprechen. Dies be-

trifft zum Beispiel Aufnahmen von Personen, Gebäuden, Grundstücken, Autokennzeichen und insbesondere die unverpixelte Darstellung der eigenen Häuserfront.

Um der Veröffentlichung solcher Bilddaten durch Google Street View zu widersprechen, kann direkt in Google Maps oder Google Earth ein Problem gemeldet werden. Öffnen Sie dazu die Street-View-Ansicht des

entsprechenden Ortes, ziehen Sie die gelbe Figur auf die gewünschte Stelle und klicken Sie auf „Problem melden“. In Google Maps befindet sich dieses Feld unten rechts, in Google Earth unten links.

Sollten Sie betroffen sein, können Sie Ihren Widerspruch auch über folgende Kontaktmöglichkeit einreichen: [https://support.google.com/maps/contact/street\\_view\\_de\\_ppoo](https://support.google.com/maps/contact/street_view_de_ppoo)

## Treffen Sie die Stadtverwaltung, Stadträte und Ortsvorsteher zum Mitreden

Ihre Heimat – Ihre Anliegen und wir nehmen Sie ernst! Lassen Sie uns miteinander ins Gespräch kommen am:

- Sa, **07.09.2024**, 14:00 – 16:00 Uhr, **Marktplatz** beim Kartoffelfest
- Di, **10.09.2024**, 15:00 – 17:00 Uhr, **Fuchshain** vor dem Bürgerhaus
- Do, **12.09.2024**, 14:30 – 16:30 Uhr, **Lindhardt** Jubiläumslinde Bushaltestelle
- Mi, **18.09.2024**, 15:00 – 17:00 Uhr, **Ammelshain** Gerätehaus Feuerwehr
- Do, **26.09.2024**, 10:00 – 12:00 Uhr, **Rewe-Parkplatz**
- Mi, **02.10.2024**, 17:00 – 19:00 Uhr, **Erdmannshain / Eicha / Albrechtshain** an der Kita Grashüpfer

Alle bislang eingereichten Anliegen und alle Termine finden Sie über den QR-Code auf unserer Webseite [www.naunhof.de](http://www.naunhof.de) unter *Beteiligungen*.



## Unternehmensbesuch bei der Naunhofer Hebammenpraxis von Peggy Possienke

Einen herzlichen Empfang bereitete die Hebamme Peggy Possienke der Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad zum Unternehmensbesuch in ihrer Naunhofer Hebammenpraxis am 03. Juli 2024. Bereits zu Beginn des Besuchs stand die Frage im Raum: „Bekommen Naunhofer Familien noch genug Kinder?“ Ähnlich wie in Kindergärten wirkt sich der Geburtenrückgang auch auf Hebammenpraxen aus, was in manchen Fällen, wie in Leipzig, sogar zu Schließungen führt. Auch Frau Possienke verzeichnet seit Jahresbeginn weniger Anfragen, bleibt jedoch optimistisch: „Man muss generell genug Zeit für Hausbesuche und die Betreuung gewährleisten können“, erklärt sie. Seit 16 Jahren ist die Unternehmerin selbstständig tätig, zunächst noch in der Brandiser Straße und seit ca. 6 Jahren in der Langen Straße 33. Die Zusammenarbeit mit der Frauenarztpraxis von Frau Dr. Klostermann, die sich eine Etage darüber befindet, gestaltet sich als besonders vorteilhaft für beide Seiten. In ihrer Praxis bietet Frau Possienke ein umfassendes Leistungspaket an, das von der Schwangerschaftsvorsorge über Geburtsvorbereitungskurse und Wochenbettbetreuung bis hin zur Rückbildung reicht. Darüber hinaus



gibt es Zusatzangebote wie Babymassagekurse, Krabbelgruppen und Stillberatungen. Seit 2001 macht Peggy Possienke auch Hausbesuche, um ihre Patientinnen optimal zu betreuen.

Der Beruf der Hebamme, einer der ältesten der Welt, gilt als weitgehend krisensicher, selbst in Zeiten von Geburtenrückgängen. Er ermöglicht nicht nur professionelle Betreuung, sondern auch die Entstehung lebenslanger Freundschaften, wenn Mütter seit der Schwangerschaft über die Geburt hinaus bis in die Schulzeit ihrer Kinder Kontakt halten. Peggy Possienke und Bürgermeisterin Conrad sind sich einig, dass dies einen wertvollen Beitrag zur sozialen Nähe und zum Zusammenhalt in der Naunhofer Stadtgesellschaft leistet.

Neue Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung Naunhof

**Folgende neue Mitarbeiterinnen kümmern sich künftig um Ihre Anliegen:**

*Kämmerei:*

**Frau Carina Barthelmann**

Tel.: 034293 42-166

E-Mail:

[barthelmann-kaemmerei@naunhof.de](mailto:barthelmann-kaemmerei@naunhof.de)



- Veranlagung der Gemeindesteuern (Grundsteuer, Gewerbe, Hund, Zweitwohnung, Vergnügung) und Bearbeitung
- Bearbeitung von Widersprüchen zu den Gemeindesteuern
- Mitwirken an der Erarbeitung von Satzungen über die Erhebung von Gemeindesteuern

**Frau Marie-Christin Schulze**

Tel.: 034293 42-175

E-Mail:

[g.schulze-kaemmerei@naunhof.de](mailto:g.schulze-kaemmerei@naunhof.de)



- Abwicklung der täglichen Kassengeschäfte hinsichtlich Einnahmen und Ausgaben
- Bearbeitung der Bankauszüge
- Verwaltung von Geldanlagen
- Liquiditätsplanung
- Spendenverwaltung vom Geldeingang bis zur Ausstellung der Spendenbescheinigung

## Begrüßung der Schulsozialarbeiterin an der Grundschule Naunhof

Zu Beginn des neuen Schuljahres konnte unsere Bürgermeisterin die neue Schulsozialarbeiterin an der Grundschule Naunhof begrüßen und herzlich willkommen heißen.

Frau Ruck-Donner hat hier zum 01.08.2024 ihre Tätigkeit aufgenommen und ist nun dabei, die Schule, das Kollegium und vor allem die Kinder kennenzulernen. Sie ist Sozialpädagogin und hat langjährige Erfahrungen in der Kinder- und Jugendarbeit.

Frau Ruck-Donner hat ihr Büro im ehemaligen Ethikzimmer der Schule, direkt über dem Speiseraum. Dieses wird in den kommenden Wochen kindgerecht mit einer Snoozelecke und gemütlichen Sitzmöbeln ausge-

stattet, so dass hier in einer angenehmen Atmosphäre Gespräche vor allem mit den Kindern stattfinden können.

Frau Ruck-Donner ist für die Kinder bei jeglichen Problemen und Sorgen Ansprechpartnerin und wird sich um Lösungsstrategien mit den Kindern bemühen. Sehr gern können sich aber auch die Eltern bei Bedarf an sie wenden und einen Gesprächstermin vereinbaren.

Wir freuen uns sehr Frau Ruck-Donner ab sofort im Team der Grundschule Naunhof zu wissen. Damit verfügen nun alle drei Schulen Naunhofs über eine Schulsozialarbeiterin.



v.l.n.r. Direktorin Frau Pasewark, Schulsozialarbeiterin Frau Ruck-Donner, Bürgermeisterin Frau Conrad

► **Kontakt:**

Frau Ruck-Donner

E-Mail: [ssa.gs-naunhof@kv-leipzig.de](mailto:ssa.gs-naunhof@kv-leipzig.de)

## Fuchshainer Feuerwehr lud zum Tag der offenen Tür ein



Ab 14:00 Uhr verwandelten sich am 17. August der Vorplatz am Gerätehaus Fuchshain und die anliegende Straße Am Ring zu einem kleinen Festplatz anlässlich des Tages der offenen Tür der Ortsfeuerwehr Fuchshain. Offiziell begann der Nachmittag etwas später als sonst, da in Naunhof das Seenfest gefeiert wurde. Wie

gewohnt begann die Veranstaltung mit Grußworten der Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad und vom Ortsvorsteher Dr. Hermann Kinne. Naunhofs Ortswehrleiter Kam. Ulf Kendschek – die Fuchshainer Ortsfeuerwehr ist derzeit der Naunhofer angeschlossen – und der stellvertretende Stadtwehrleiter, Kam. René Tischer übernahmen die Aufgabe der Beförderungen. Dabei wurden die Kameraden Florian Demand zum Hauptlöschmeister, Stefan Tischer zum Oberfeuerwehrmann und Jonathan Surek zum Feuerwehrmann ernannt. Letzterer erhielt überdies eine Belobigung für seinen besonderen Fleiß zum Wohle der Ortsfeuerwehr. Bestimmt lag es am sehr warmen Wetter und den vielen Möglichkeiten ringsum, dass zum

Nachmittag noch nicht so viele Besuchende begrüßt wurden. Das änderte sich dann zum Abend hin. Die Kinder konnten auf einer tollen Feuerwehrehüpfburg ausgelassen toben oder am Spritzenhaus ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen. Außerdem lud ein alter Opel Blitz zu einer Spritztour durchs Dorf ein. Bei der Verköstigung der Gäste und Durchführung des Festes unterstützten der Förderverein für die Ortsfeuerwehren und Kameraden aus Naunhof. Haben Sie Interesse, die Ortsfeuerwehr Fuchshain näher kennenzulernen, dann kommen Sie gern zu einem der Dienste, aller 14 Tage donnerstags vorbei. Informationen erhalten Sie auch über die Stadtverwaltung Naunhof oder die Homepage der Stadt [www.naunhof.de](http://www.naunhof.de).

## Verabschiedung und Dank

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am 25. August wurde ich in einem ergreifenden Festgottesdienst in der Stadtkirche aus meinem aktiven Dienst als Pfarrer verabschiedet. Ich bin sehr dankbar für die vielen Menschen, die dazu gekommen sind und für die vielen Zeichen vertrauensvoller und herzlicher Verbundenheit.

Bis zur Neubesetzung der Pfarrstelle übernehmen die Pfarrerinnen und Pfarrer des Kirchspiels Muldental in Vertretung die verschiedenen Dienste.

Auf meiner Lebensreise darf ich, in Naunhof wohnen bleibend, weiter Teil der Naunhofer Bürgerschaft sein,



Foto von Bodo Tidemann

freue mich auf Begegnungen und „Gespräche über den Gartenzaun“ und grüße Sie mit einem Zitat von Hermann Hesse:

Wir sollen heiter Raum um Raum durchschreiten, an keinem wie an einer Heimat hängen, der Weltgeist will nicht fesseln uns und engen, er will uns Stuf´ um Stufe heben, weiten. Kaum sind wir heimisch einem Lebenskreise und traulich eingewohnt, so droht Erschlaffen; Nur wer bereit zu Aufbruch ist und Reise, Mag lähmender Gewöhnung sich entrafen.

Ihr Norbert George, Pfarrer i.R.

*Zugegebenermaßen war ich in meinem Amt selten so voller Ehrfurcht wie vor diesem Ereignis. Heute wurde*

im Rahmen eines besonderen Gottesdienstes unser langjähriger Pfarrer Norbert George in seinen wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Ein Mann der großartiges und bleibendes für unsere Stadtgemeinschaft geschaf-

fen hat, auch ganz außerhalb seiner Verpflichtungen als Pfarrer. Er wird uns fehlen im Rahmen seiner Tätigkeit. Doch bleibt er uns als Naunhofer und im Rahmen vieler ehrenamtlicher Projekte erhalten. Darüber bin ich sehr

glücklich. Wir danken ihm von ganzem Herzen, wünschen ihm für seinen weiteren Lebensabschnitt alles Gute und natürlich Gottes Segen.

Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

## Aus dem Rathaus

### Aus dem Bauamt

#### Instandsetzung Sporthalle Oberschule

Im August wurden die undichten Oberlichter der Oberschul-Sporthalle instandgesetzt, nachdem es in den vergangenen Monaten vermehrt zu Wassereintrüben gekommen war.

Die Instandsetzungsarbeiten umfassten die Neueindichtung der Oberlichter und der Metallkonstruktion, die aufgrund von Alterung und Witterungseinflüssen undicht geworden waren. Die Bauarbeiten wurden wäh-

rend der Sommerferien durchgeführt, um den Schulbetrieb so wenig wie möglich zu stören. Für die Dauer der Arbeiten, die knapp drei Wochen in Anspruch nahmen, musste die Sporthalle komplett gesperrt werden. Trotz des engen Zeitrahmens konnten die Arbeiten pünktlich abgeschlossen werden, sodass die Halle rechtzeitig zum Beginn des neuen Schuljahres wieder in Betrieb genommen werden konnte.



### Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

#### Sitzungstermine

Di, 10. Sep  
**Ortschaftsratsrat Ammelshain**  
Saal Feuerwehrgerätehaus Ammelshain

Mi, 11. Sep  
**Ortschaftsratsrat Lindhardt**  
Gesellschaftsraum der Gaststätte Lindenklause

Mo, 16. Sep  
**Ortschaftsratsrat Fuchshain**  
Vereinsraum im Bürgerhaus Fuchshain

Über die Tagesordnungen und die Anfangszeiten können Sie sich vier Tage vor der Sitzung im Rats- und Bürgerinformationssystem (<https://naunhof.gremien>.

info/, siehe QR-Code) oder an den Schaukästen sowie in den sozialen Medien informieren.



### Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich ...

#### ... zur Geburt

Maria und Marco Voigt aus Naunhof  
OT Albrechtshain  
**Tochter Hannah** am 04. August

#### ... zum Geburtstag

am 05. September  
**Barbara Thormann aus Naunhof**  
85. Geburtstag

am 06. September  
**Elfriede Rößger aus Naunhof**  
100. Geburtstag

am 10. September  
**Helga Funke aus Naunhof**  
80. Geburtstag

#### ... zur Hochzeit

am 17. August  
**Alexander Kuckuck geb. Malter und Susen Kuckuck**  
wohnhaft in Belgershain

am 17. August  
**Lars Neumann und Lisa Neumann geb. Thielemann**  
wohnhaft in Naunhof

am 27. August  
**Stefan Flöth und Janet Gerken**  
wohnhaft in Naunhof

#### Aus dem Standesamt

##### Bekanntgabe von Schließzeiten



Das Standesamt Naunhof informiert, dass es am 10.09.2024 aufgrund einer Schulung nur von 16:00 bis 18:30 Uhr geöffnet ist.

Des Weiteren wird es vom 07.10.2024 bis 11.10.2024 geschlossen sein.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

## Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Naunhof

**Konstituierende Sitzung des Stadtrates am 08. August 2024**

### Gesamtzahl der Stadträte:

16 + Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

### Anwesend:

Bürgermeisterin Conrad (parteilos)  
StR Herrmann (Fraktion der Bürgerliste)  
StR Blankenburg (Fraktion der Bürgerliste)  
StR Schaller (Fraktion der Bürgerliste)  
StRin Beckmann (Fraktion der Bürgerliste)  
StRin Naumann (AfD-Fraktion)  
StR Streller (AfD-Fraktion)  
StR Lehmann (AfD-Fraktion)  
StR Kirmse (AfD-Fraktion)  
StR Schramm (CDU)  
StRin Wegel (CDU)  
StR Eichhorn (BSW)  
StR Voß (BSW)  
StR Dr. Kinne (FW Fu)  
StR Redmann (Bündnis90/GRÜNE)  
StR Kadyk (WVA)  
StRin Meinel (Fraktion UWW/FDP/WVA)

1. Der Stadtrat hat in offener Abstimmung mit 12 Zustimmung und 4 Gegenstimmen Herrn Stadtrat Marcus Blankenburg zum ersten Verhinderungsstellvertreter der Bürgermeisterin gewählt.

2. Der Stadtrat hat in offener Abstimmung mit 12 Zustimmung und 4 Gegenstimmen Frau Stadträtin Doris Meinel zur zweiten Verhinderungsstellvertreterin der Bürgermeisterin gewählt.

3. Mit 13 Zustimmung, 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung wurde Frau Kathrin Stehr, Kämmerin der Stadtverwaltung, zur Verhinderungsstellvertreterin der Bürgermeisterin in Verwaltungsangelegenheiten gewählt.

4. Der Stadtrat hat einstimmig die Mitglieder und deren Stellvertreter in den Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Naunhof-Belgershain-Parthenstein gewählt:

Herr Stadtrat Marcus Blankenburg,  
Stellvertreterin Frau Stadträtin Katrin Beckmann

Herr Stadtrat Michael Schramm,  
Stellvertreterin Frau Stadträtin Gabriele Wegel

Herr Stadtrat Michael Eichhorn,  
Stellvertreter Herr Stadtrat Michael Voss  
Herr Stadtrat Jens Redmann,  
Stellvertreterin Frau Stadträtin Doris Meinel

Herr Stadtrat Hannes Kirmse,  
Stellvertreter Herr Stadtrat Sven Lehmann

5. Der Stadtrat hat nach Widerruf der bisherigen Vertreters weitere Vertreter der Gesellschafterversammlung der Naunhofer Wohnbau GmbH Herrn Stadtrat Uwe Herrmann, Herrn Stadtrat Mario Schaller, Frau Stadträtin Doris Meinel, Herrn Stadtrat Michael Schramm, Herrn Stadtrat Sven Lehmann und Herrn Stadtrat Michael Eichhorn als weitere Vertreter der Gesellschafterversammlung der Naunhofer Wohnbau GmbH bestellt.

6. Als weiterer Vertreter der Stadt Naunhof in der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Parthe wurden in offener Abstimmung einstimmig Herr Stadtrat Lutz Kadyk sowie Herr Stadtrat Uwe Herrmann als Stellvertreter gewählt.

7. Der Stadtrat hat einstimmig die Sitzungstermine für den Stadtrat, den Vergabeausschuss und den Finanzausschuss für das zweite Halbjahr 2024 beschlossen.

8. Zum Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung zur Errichtung eines Wohn- und Geschäftsgebäudes in Naunhof, Badergasse 2A, Flurstück 76/3 der Gemarkung Naunhof wurde einstimmig das Einvernehmen der Stadt Naunhof erteilt.

## Kitas | Schulen

### Kita Weltendecker

#### Zu Besuch bei Familie Nolte

Mit großer Vorfreude folgten die Kinder der Löwen-Gruppe der Einladung von Familie Nolte. Liebevoll zeigten die Großeltern von Rebecca den Kindern, welche Tiere bei ihnen leben. Meerschweinchen und Hasen durften gestreichelt und gefüttert werden. Anschließend gab es noch ein tolles Picknick mit Wachteleiern und Gemüse aus dem hauseigenen Garten. Ganz herzlich möchte sich die Kita Weltendecker für diesen wunderba-



ren Vormittag bedanken. Die Kinder der schlaunen Füchse genießen den



Sommer und matschen nach Herzenslust im Sandkasten.



Die nächste Ausgabe der Naunhofer Nachrichten erscheint am 21.09.2024.

Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 11.09.2024.

## Grundschule Naunhof

### Über Stock und über Stein – Crosslauf der Grundschule Naunhof

Am vergangenen Montagmorgen, dem 26. August 2024, lag eine besondere Stimmung über Naunhof, als die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Naunhof zum Crosslauf aufbrachen. Trotz der frühen Stunde war das fröhliche Lachen der Kinder in den Straßen nicht zu überhören. Der Spätsommer zeigte sich von seiner besten Seite: Die Sonne strahlte vom Himmel, und angenehme Temperaturen sorgten für ideale Laufbedingungen. Der nahegelegene Wald bot den jungen Sportler/innen erfrischenden Schatten, während sie sich auf den Weg über Stock und Stein machten.

Der Sammelplatz am Sportplatz „Clade“ war der Ausgangspunkt für das sportliche Event. Hier versammelten sich die Klassen, um sich gemeinsam aufzuwärmen. Es war spürbar, dass die Vorfreude und Nervosität groß waren, als die Schüler/innen zu ihrer großen Runde aufbrachen. Vor Klassenstufe 3 und 4 lag eine Strecke von etwa 1600 Metern, die sowohl von den Jungen als auch von den Mädchen in getrennten Läufen absolviert wurde. Die jüngeren



Jahrgänge starteten auf halber Strecke und hatten somit etwa 800 Meter vor sich.

Das Startsignal löste bei vielen Kindern ein dichtes Gerangel aus – die Motivation, sich vorne zu platzieren, war riesig. Auch wenn die Strecke für einige eine Herausforderung darstellte, schafften es alle Kinder, das Ziel zu erreichen. Dabei mussten manche Läufer/innen mit Seitenstechen oder fehlender Ausdauer kämpfen, doch der Wille, die Ziellinie zu überqueren, war bei allen spürbar. Angefeuert wurden sie lautstark von den Mitschüler/innen und Lehrer/innen, die jubelnd im Zieleinlauf warteten. Besonders die Kinder, die Leichtathletik als Hobby



betreiben, setzten sich von der Gruppe ab und ließen ihre Mitschüler/innen hinter sich. Am Ende des Laufes wurden die sportlichsten Läufer/innen mit Urkunden und Medaillen für ihre Leistung belohnt. Stolz und erschöpft kehrten die Kinder in die Schule zurück. Während sich die einen über ihre Platzierungen freuten, waren andere enttäuscht, es nicht aufs Siegertreppchen geschafft zu haben. Doch vielleicht ist genau das der Ansporn, beim nächsten Wettkampf noch einmal alles zu geben. Die Mischung aus sportlichem Ehrgeiz, Gemeinschaftsgefühl und Spaß machte den Wochenauftritt zu einem besonderen Erlebnis für alle Beteiligten.

## Jugendforum Naunhof

Es gibt einen Grund zum Feiern: Das „Jugendforum Naunhof“ hat einen festen Ort!

**„Jugendforum Naunhof“ – Was ist das eigentlich?**



Das Jugendforum ist ein Zusammenschluss von Kindern und Jugendlichen der Stadt sowie aus den Ortsteilen Naunhofs und Umgebung. Bereits seit 2019 gestaltet die Gruppe ihre Gemeinschaft in Naunhof aktiv mit, sei es durch Kinoabende, Konzerte im Alten Kranwerk, Müllsammel-Aktionen, Aufräumaktionen oder anderen Formaten. Ein weiterer Fokus soll die Mitwirkung im stadtpolitischen Geschehen wer-

den. Kinder und Jugendliche können sich persönlich vor Ort, über Instagram, Facebook oder E-Mail mit ihren Ideen an das Jugendforum wenden.

**Warum ist ein fester Ort wichtig für das Jugendforum?**

Obwohl es das Jugendforum bereits seit 2019 gibt, wissen nur wenige, was dahintersteckt. Das hängt auch damit zusammen, dass das Jugendforum bisher örtlich nicht fest in Naunhof verankert war. Mit diesem Ort erhält das Jugendforum endlich eine neue Form der Sichtbarkeit und damit auch Greifbarkeit. Der Ort zeigt: Kinder und Jugendliche sind gleichwertige Teile der Gesellschaft, bestimmen sie mit und verdienen einen festen Platz darin. Ihre Perspektiven und Ideen liefern einen ernstzunehmenden Mehrwert.

Seit dem 01. August 2024 ist Thao Tran als Projektleiterin für das Jugendforum Naunhof in der Langen Straße 30 aktiv. Neben ihrer Arbeit mit Jugendlichen hat die Magdebur-

gerin Cultural Engineering und Sozialgeographie studiert und engagiert sich im Skateboarding für mehr Gleichberechtigung. In Naunhof möchte Thao Tran Kinder und Jugendliche dazu ermutigen sich im Stadtgeschehen einzubringen, mitzumischen und für sich einzustehen.

Das Jugendforum Naunhof lädt nun alle zum 19.09., ab 15:00 Uhr, zur **Eröffnungsfeier** in die Lange Straße 30 (Naunhof) ein. Mehr Infos unter anderem im städtischen Veranstaltungskalender.

► **Kontakt:**

Thao Tran

E-Mail: [jugendforum.naunhof@kjr-ll.de](mailto:jugendforum.naunhof@kjr-ll.de)

Mobil: 0177 5963407

Instagram: [jugendforum\\_naunhof](https://www.instagram.com/jugendforum_naunhof)



## Kita Zwergenland

### Olympiafest

Die Kinder der Kita Zwergenland starteten am 13. August 2024 unter dem Motto „Olympia“ symbolisch in das neue Kindergartenjahr. Mit tollen sportlichen Outfits und viel Freude an der Bewegung wurde gefeiert. Herzlichen Dank an alle Eltern die mit kleinen Snacks und Getränken uns unterstützt haben.



## Schulhort Naunhof

### „Was ich einmal werden möchte“



Besuch bei Bäckerei Wolf

Im Frühjahr 2024 nahm die Klasse 3b aus dem Schulhort Naunhof an einem Projekt teil. Dabei ging es um das Mot-



Besuch beim Rewe-Markt Ricco Hahn

to „Was ich einmal werden möchte“. Die Kinder hatten die Möglichkeit, die Tischlerei Springer, die Sternenapotheke und

den Einkaufsmarkt Rewe in Naunhof zu besuchen. Außerdem unterstützte die Bäckerei Wolf aus Ammelshain sowie das BMW-Werk in Leipzig. Es konnten viele schöne Eindrücke gesammelt werden und die Kinder waren begeistert. Viele Fragen wurden gestellt und beantwortet. Vielleicht entscheidet sich ja das ein oder andere Kind später einmal, einen handwerklichen Beruf zu ergreifen. Die Klasse 3b und ihre Erzieherin bedanken sich auf diesem Wege noch einmal recht herzlich bei allen Firmen für ihr großes Engagement.

## Vereine

## SV Naunhof 1920 e. V.

### Meilensteine im Cladewald erfolgreich abgeschlossen

Im vergangenen Jahr hatten Patrick Fischer und Roy Treibl die Vision, die manuelle Bewässerung des Sportplatzes durch eine automatische Anlage zu ersetzen. Besonders in den heißen Sommermonaten war die Bewässerung von Hand sehr anstrengend und zeitaufwendig. Im April 2023 wurden die Gespräche über die Installation einer automatischen Bewässerungsanlage intensiviert. Eine im Sommer 2023 beschlossene „Bewässerungssperre“ für die Grünflächen von 6 bis 19 Uhr erschwerte die Situation zusätzlich.

Durch eine Crowdfunding-Aktion wurden 4.795€ gesammelt und mit Unterstützung der Vereinssponsoren, insbesondere Hofmann Metall, konnte das Projekt finanziert werden. Freiwillige aus dem Verein und externe Helfer arbeiteten zusammen, um das Projekt zu realisieren. Am 26.06. be-



gann die Umsetzung mit dem Aushub von 450 m Rasen für die Verlegung der Bewässerungsanlage.

Insgesamt wurden in zwei Wochen ca. 700 Arbeitsstunden geleistet. Die Helfenden wurden vom Brandiser Parkhotel mit Speisen und Getränken versorgt. Der SV Naunhof 1920 bedankt sich bei allen Spender/innen, Sponsoren und fleißigen Mitgliedern, die dieses Großprojekt ermöglicht haben. Es ist ein Meilenstein in der

Vereinsgeschichte und ein Symbol für Teamarbeit. Dank der Vermittlung der Familie Fröhlich wurde auch der Parkplatz durch die ORA Ostrauer Recycling- und Abfallwirtschaft GmbH erneuert. Ab sofort gibt es wieder bessere Parkmöglichkeiten bei Heimspielen. Ein weiteres Projekt in der Infrastruktur des Vereins ist abgeschlossen. Wir bedanken uns bei allen Sponsoren für die Unterstützung.

Die Flutlichtanlage auf dem Kunstrasenplatz wurde erfolgreich auf moderne LED-Technik umgerüstet. Dieses Projekt wurde zu 90 % aus Fördermitteln und zu 10 % aus Eigenleistungen finanziert.

Der gesamte Verein bedankt sich an dieser Stelle nochmals bei allen beteiligten Helferinnen und Helfern, Unterstützerinnen und Unterstützern sowie Sponsoren für diese großartige Leistung.





## TSV 1884 Naunhof e. V.

### Ausflug in den Spreewald

Anlässlich des 140. Bestehens des TSV 1884 Naunhof e.V. organisierten die Sportmädels des TSV 1884 Naunhof e.V. der Abteilungen Gymnastik eine Busfahrt in den Spreewald. Am Freitag, den 16.08.2024 starteten zahlreiche Sportfreundinnen der Abteilungen Gymnastik und Gesundheitssport mit dem „Naundorfer Reisebus“ nach Lübbenau in den Spreewald. Pünktlich zur Mittagszeit wartete auf die Reisegruppe „TSV 1884“ ein schmackhaftes Mittagessen. Gestärkt und guter „Seemannslaune“ ging es anschließend auf einen Spreewaldkahn, auf dem ein erfahrener Kapitän schon startklar zum Auslaufen war.

Alle Sportfreundinnen erlebten eine wunderschöne Kahnfahrt und waren fasziniert von der Landschaft, gepflegten Häusern und Gärten am Ufer. Eine idyllische und abwechslungsreiche Landschaft, Kultur und Umgebung hatte sie in ihren Bann gezogen und be-



geistert. Schnell vergingen 3 Stunden auf dem Kahn wie im Flug in Einklang mit der Natur.

Danach war Freizeit zu Fuß angesagt und ein kurzer Trip in die wunderschöne Altstadt von Lübbenau stand auf dem Programm. Pünktlich 17:15 Uhr ging es

wieder nach Hause mit all den schönen und unvergessenen Erinnerungen. Ohne Stau und Hindernissen landete die Reisegruppe „TSV 1884“ wieder in Naunhof. Ein gelungener Ausflug in den Spreewald ging zu Ende, dem bestimmt noch weitere Busreisen folgen werden.

## BSC Victoria Naunhof e. V.

### Teilnahme des BSC beim 1. Naunhofer Seenfest



Beim Naunhofer Seenfest bekam der BSC Victoria Naunhof e.V. die Gelegenheit, die Vielfältigkeit des Breitensportvereins vorzustellen.

Es wurden viele tolle Gespräche mit Kindern und Erwachsenen geführt. Der BSC ist erfreut, über das große Interesse, welches die Besuchenden des Naunhofer Seenfestes gezeigt haben. Ein herzliches Dankeschön geht an die Stadt Naunhof und die Anwohnenden der Grünstadt.

### Erstes Handballwochenende der neuen Saison 2024/25

Am 24.08. und 25.08.2024 fanden die ersten Handballspiele der neuen Saison statt. Hier sind die Ergebnisse:

#### Samstag, den 24.08.2024

- Turbine Leipzig gegen männl. Jugend A „rote Teufel“ (H31:32G)

#### Sonntag, den 25.08.2024

- LSG Löbnitz gegen weibl. Jugend A „Black Bees“ (H38:12G)
- Turbine Leipzig gegen Männer (H36:28G)
- Turbine Leipzig gegen Damen (H32:23G)

Der nächste Heimspieltag ist am 07.09.2024.

### Spiel, Sport und Spaß bei den BSC Minis

Die Minis sporteln immer donnerstags 15:30 – 17:00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Naunhof. Dabei kommen verschiedene Ballgrößen und verschiedene Ballarten zum Einsatz. Es wird

nicht nur die Spielfreude gefördert, sondern auch die Fertigkeit, mit dem Ball umzugehen, geschult. Manchmal wird auch Krebsfußball gespielt und Krebsgangwettläufen gemacht. Unsere Trainer/innen und Helfer/innen haben immer wieder verschiedene Spiele parat, sodass es nie langweilig wird. Die Minis spielen Floorball, Federball/Badminton, Tennis, Ballhasche, Ball über die Leine und auch Basketball.

Zur Vorbereitung auf das spätere Handballspielen z. B., lernen die Kinder den Ball zu prellen, zu werfen und zu fangen. Auch werden schon „scharfe“ Torschüsse geübt.

Natürlich können Kinder ab dem Alter von 6 Jahren gern zum Schnuppern kommen. Es sind alle herzlich eingeladen. Bei Interesse fragen Sie bitte bei den Verantwortlichen im Verein nach: sportbuero@bsc-victoria.de.



## Heimatverein Lindhardt e.V.



### Lindhardt räumt auf und wandert in den Herbst

Auch wenn die Stadt Naunhof den zweiten Tag der Umwelt in diesem Jahr am 21. September durchführt, möchte der Heimatverein Lindhardt e.V. diesen vorziehen – auf den 07. September. Alle Lindhardter und Lindhardterinnen sind herzlich dazu eingeladen, den Rundwanderweg zu säubern und freizuschneiden. 09:00 Uhr geht es am Treffpunkt der Festwiese los. Im Anschluss wird

es eine kleine Stärkung geben. Der Arbeitseinsatz wird bewusst vorgezogen, da schon am 15. September die traditionelle Wanderung in den Herbst stattfindet. Diese wird in diesem Jahr ganz besonders, denn sie endet nicht wie gewöhnlich an der Küchenholzhütte im Wald. Anlässlich des 60-jährigen Bestehens des Lindhardter Spielplatzes kommt die Wanderung in diesem Jahr an eben diesem

Platz zum Ende. Zusätzlich sollen noch die neuen Lindhardter Informationstafeln und ein neuer Wegweiser für den Rundwanderweg eingeweiht werden. Es wird ein unterhaltsamer Nachmittag mit Musik, Kaffee und Kuchen, leckerem vom Grill, Kesselgulasch, Bier vom Fass und anderen kühlen Getränken. Der Heimatverein Lindhardt e.V. freut sich auf zahlreiche große und kleine Gäste.

## Förderverein Muldentastift e.V

### Unterstützung gesucht

Es hat sich einiges getan in den vergangenen Wochen: Der Förderverein hatte unter anderem beim 1. Naunhofer Seenfest die Möglichkeit, sich und seine Arbeit zu präsentieren.



Neben dem Glücksrad zog auch die Bastelstrecke Neugierige an. Ebenso ergaben sich viele Möglichkeiten, mit Menschen allen Alters ins Gespräch zu kommen und für die Arbeit des Fördervereines zu begeistern. Der Verein hat es sich zum Ziel gesetzt, ältere und pflegebedürftige Menschen sowie ihre Familien in Pflege, Betreuung und Freizeit in ihrem Zuhause oder sozialen Einrichtungen zu unterstützen. Hierfür sind jederzeit neue Mitglieder willkommen! Ein herzliches Willkommen auch an dieser Stelle noch einmal an die neu gewonnenen Mitglieder. Derweil laufen emsig die Vorbereitungen für den „Weihnachtsmarkt der Generationen“ am 07.12.

und 08.12.24 auf dem Gelände des Haus Grillensees Naunhof. Die Liste der Veranstaltungspunkte füllt sich ebenso wie die Vielfalt der Angebote. Für alle Generationen ist etwas dabei. Wer möchte den Weihnachtsmarkt mitgestalten? Der Förderverein Muldentastift e.V. sucht Vereine, Firmen und Privatpersonen, die unterstützen möchten. Jede Unterstützung, ob finanziell als Sponsor oder tatkräftig als Mitglied, ist willkommen. Kontakt, Anfragen, Ideen und Vorschläge gern an foerderverein-mts@gmx.de. Gemeinsam wird ein Weihnachtsmarkt für alle Generationen gestaltet: Seien Sie ein Teil davon, helfen Sie mit, seien Sie dabei.

## Tourismus | Veranstaltungen

### Veranstaltungskalender vom 07. September bis 29. September 2024



Mehr Informationen zu den Veranstaltungen unter [www.naunhof.de/veranstaltungen](http://www.naunhof.de/veranstaltungen). Neue Veranstaltungen bitte über das Formular auf der Webseite melden.

#### Aus dem Rathaus

Sa, 21. Sep  
**2. Städtischer Umwelttag**  
Naunhofer Seen

Sa, 21. Sep 09:00 – 12:00 Uhr  
**Tag des Friedhofs**  
Neuer Friedhof

So, 22. Sep ab 09:00 Uhr  
**2. Naunhofer SeenLauf**  
ab Kita Melanchthonstraße  
*Anm. unter [www.bsc-victoria.de/seenlauf](http://www.bsc-victoria.de/seenlauf)*

Sa, 28. Sep 08:00 – 12:00 Uhr  
**Kinder machen Flohmarkt auf dem Naunhofer Frischemarkt**  
Markplatz Naunhof  
*Anm. bis 26.09. unter [gvd@naunhof.de](mailto:gvd@naunhof.de)*

#### Kultur und Ausstellungen

Fr. 06. bis So, 08. Sep ab 13:00 Uhr  
**31. Naunhofer Kartoffelfest**  
Markt, Stadtgut, Ungibauerstr., Stadtkirche

Sa, 07. Sep 14:00 – 18:00 Uhr  
**Öffnung der Heimatstube und der Eisenbahnfreunde** Vereinshaus

bis 15. Sep Öffnungszeiten TUM  
**Ausstellung Katja Müller Silberbesteck „Im siebten Himmel“**  
Turmuhrenmuseum

Fr, 20. Sep 19:00 Uhr  
**WeinLese der Parthelandbibliotheken**  
 Luis Sellano liest aus  
 „Portugiesischer Pakt“  
 Bürgersaal  
*Voranmeldung über Tel. 034293 55153 oder  
 bibliothek@naunhof.eu*

So, 22. Sep 16:00 Uhr  
**Kabarett Sanftwut**  
 „Ein goldiges Bäärchen“  
 Bürgersaal

So, 29. Sep 15:00 Uhr  
**Vernissage Ursula Wolf**  
 „Zarte Pastelltöne und Handarbeiten“  
 Turmuhrenmuseum

bis 28. Nov Öffnungszeiten Rathaus  
**Ausstellung Eckhard Klöthe**  
**Zeichnung | Malerei – Bilder aus**  
**fünf Jahrzehnten**  
 Galerie Kugel, Rathaus

### Senioren

*Begegnungszentrum*  
 Frau Hildebrand, Tel. 034292 55152

Mo, 09., 16., 23. Sep 13:30 Uhr  
**Treffen der Singegruppe**  
 Begegnungszentrum

Mo, 09., 16., 23. Sep 15:30 Uhr  
**Handarbeitszirkel**  
 Begegnungszentrum

Di, 10. Sep 13:00 Uhr  
**Altersgerechte Gymnastik**  
 Begegnungszentrum

Mi, 11., 18., 25. Sep 13:00 Uhr  
**Skat- und Rommee-Nachmittag**  
 Begegnungszentrum

Do, 12. Sep 13:00 Uhr  
**Karibikflair – bunter Nachmittag**  
 Begegnungszentrum  
*Anm. erwünscht*

Do, 12., 19., 26. Sep 09:00 Uhr  
**Nähkurs**  
 Begegnungszentrum

Di, 17. Sep 14:00 Uhr  
**Tanz mit R. Ziggert**  
 Bürgersaal  
*Anmeldung erwünscht*

Do, 19. Sep 12:30 Uhr  
**Kosmetische Beratung mit Frau Mischo**  
**Gedächtnistraining**  
 Begegnungszentrum

Di, 24. Sep 14:00 Uhr  
**Besuch Eisdielie Naunhof**  
 Begegnungszentrum

Do, 26. Sep 14:00 Uhr  
**Geburtstagsfeier des Monats**  
**September**  
 Begegnungszentrum  
*Pers. Einladungen erfolgen durch die Stadt*

### Kinder, Jugend und Familien

Do, 19. Sep 15:00 Uhr  
**Eröffnungsfeier Jugendforum Naunhof**  
 Lange Straße 30

### Vereine und Interessen

Sa, 07. – 08. Sep 07:00 Uhr  
**Sparkassen-Hikedeluxe**  
 Start in Lpz., Rundwege über Naunhof

Sa, 07. Sep 09:00 Uhr  
**Tag der Umwelt in Lindhardt**  
 Start auf Festwiese Lindhardt

Sa, 07. – 08. Sep 10:00 Uhr  
**Handball Heimspieltage**  
**BSC Victoria Naunhof e. V.**  
 Parthelandhalle

Fr, 13. Sep 19:00 Uhr  
**Countryabend mit Rockhounds**  
 Sportplatz Ammelshain  
*Eintritt frei*

So, 15. Sep 10:30 Uhr  
**Wanderung in den Herbst**  
 Start: Kreuzung Wasser-/Cladeweg,  
 Ziel Spielplatz Lindhardt

Mo, 16. Sep ab 09:00 Uhr  
**Offenes Coworking**  
 Altes Kranwerk Naunhof

Sa, 21. Sep 10:00 Uhr  
**Handball Heimspieltag**  
**BSC Victoria Naunhof e. V.**  
 Sporthalle Oberschulde Naunhof

Sa, 21. Sep 12:00 Uhr  
**Ehemaligentreffen der Kinderheime**  
**„Freundschaft“ und „Parthenaue“**  
 Gaststätte Sonnenschein

Sa, 21. Sep 17:00 – 22:00 Uhr  
**Oktoberfest in Erdmannshain**  
 Gelände des Heimatvereins  
 Erdmannshain e. V.

Sa, 28. Sep 10:00 Uhr  
**Handball Heimspieltag**  
**BSC Victoria Naunhof e. V.**  
 Sporthalle Oberschule Naunhof

### Kirchgemeinden

*Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/  
 Erdmannshain/Ammelshain*  
 Pfarrer Norbert George, Tel. 034293 29493,  
 www.stadtkirche-naunhof.de

So, 08. Sep 10:30 Uhr  
**Musikalischer Gottesdienst mit**  
**Espen Melbö/Orgel und Kammerchor**  
**Nova Curia**  
 Kirche Ammelshain

*Ev.-luth. Kirchgemeinde – Albrechtshain*  
 Pfarrer Christoff Steinert, Tel. 034292 68221,  
 www.kirchgemeinde-brandis-beucha.de

So, 22. Sep 10:00 Uhr  
**Erntedankfest**

*Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde –*  
*Fuchshain*  
 Pfarrer Norbert George, Tel. 034293 29493,  
 www.kirchgemeinde-grosspoesna.de

*Keine Informationen vorhanden*

*Kath. Pfarrei St. Franziskus, Filialkirche*  
*„Zum guten Hirten“*  
 Pfarrer Christian Hecht, Tel. 03425 8530225,  
 www.st-franziskus-wurzen.de

So, 08. Sep 10:30 Uhr  
**Gottesdienst**

So, 15. Sep 10:30 Uhr  
**Gottesdienst**

So, 22. Sep 10:30 Uhr  
**Gottesdienst**

### Vorschau

Do, 03. Okt ab 10:00 Uhr  
**Heimatwandertag**  
 durch Naunhof, Ortsteile und  
 Nachbargemeinden

So, 20. Okt. 16:30 Uhr  
**179. Rathauskonzert – Duo Cobero**  
 Bürgersaal

*Es werden ausschließlich öffentliche Veranstaltungen veröffentlicht, die fristgerecht zum RS gemeldet wurden. Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

## 18. Heimatwandertag am 03. Oktober 2024

Bereits zum 18. Mal findet in diesem Jahr der beliebte Heimatwandertag zwischen Naunhof, unseren Ortschaften und Nachbarkommunen statt. Er wurde ins Leben gerufen, um den Teilnehmer/innen die Geschichte unserer Heimat näherzubringen.

In enger Zusammenarbeit mit allen Vereinen und Beteiligten, wird auch 2024 wieder eine unterhaltsame, interessante, kostenlose und erlebniswerte Tour geboten.

Diesmal erobern die Teilnehmer/innen Naunhof, Brandis, Polenz und Ammelshain. In allen beteiligten Orten sind Stempelstellen eingerichtet. Die Strecke absolvieren können Sie ab 10:00 Uhr, beginnend an alle Stempelstellen. Dort erhalten Sie ein Programmheft und einen Fragebogen, der vollständig, richtig ausgefüllt und mit allen Stempelnach-

weisen der Anlaufstationen versehen an der Hauptpreisverlosung teilnimmt. Insgesamt werden 10 Gewinner/innen ermittelt. Der Hauptpreis wird von der IKK-classic zur Verfügung gestellt. Die ausgefüllten Quizzettel können an jeder beliebigen Stempelstelle oder in der Stadt- und Touristinformaton Naunhof abgegeben werden.

### Stempelstellen:

1. Turmuhrenmuseum Naunhof
2. Eiscafé „Lilly Vanilly“ Brandis
3. Schloss Brandis
4. Dreiseitenhof Jones Polenz
5. Bikerscheune Ammelshain

Für das leibliche Wohl sorgen das Turmuhrenmuseum Naunhof, das Eiscafé „Lilly Vanilly“ und die Bikerscheune Ammelshain.



## Einladung zum Tag des Friedhofs am 21. September 2024



Unter dem diesjährigen Motto „endlich und lebendig“ laden wir Sie herzlich zu unserem Tag des Friedhofs ein! Dieser besondere Tag bietet Ihnen die Möglichkeit sich umfassend über das Thema Bestattung und Trauerbewältigung zu informieren.

- **Wann:** Samstag, den 21. September 2024 von 09:00 bis 12:00 Uhr
- **Wo:** Neuer Friedhof, Birkenweg, 04683 Naunhof

Vor Ort werden Bestattungsinstitute vertreten sein, die Ihnen gern alle offenen Fragen beantworten und wertvolle Informationen rund um Bestattungsarten, Vorsorge und Trauerbegleitung bereitstellen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich in einer einfühlsamen Atmosphäre auszutauschen und mehr über die verschiedenen Möglichkeiten zu erfahren.

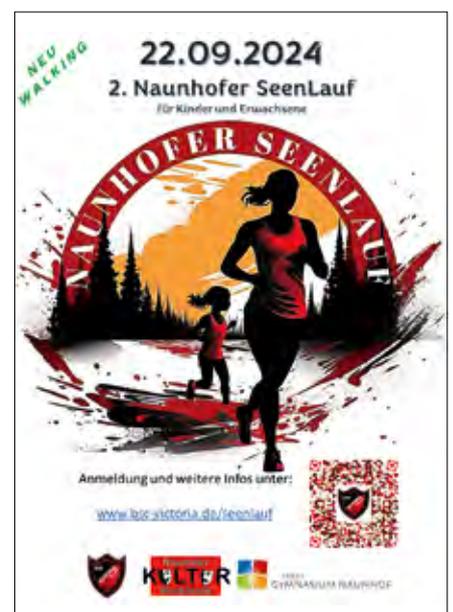
**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

## 2. Naunhofer SeenLauf am 22. September 2024

Am 22. September 2024 findet der 2. Naunhofer SeenLauf statt – ein Event für die ganze Familie! Egal, ob Kinder, Walker/in oder ambitionierte/r Läufer/in, es gibt für jeden die passende Strecke. Die malerische Route führt rund um die Naunhofer Seen und bietet ein sportliches Erlebnis inmitten der Natur. Der Lauf wird vom BSC Victoria Naunhof e.V., dem Freien Gymnasium Naunhof und der Naunhofer Kultur WerkStadt organisiert und startet um 09:00 Uhr an der Kita Seesterne. Melden Sie sich an und lassen

Sie sich von der herrlichen Natur rund um unsere Seen verzaubern.

- **Weitere Informationen und Anmeldung unter:**  
[www.bsc-victoria.de/seenlauf](http://www.bsc-victoria.de/seenlauf)



### Keine Naunhofer Nachrichten erhalten?

Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserem Verlag Druckhaus Borna unter Telefon 03433 207329 oder unter [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de).

## Kinder machen Flohmarkt auf dem Frischemarkt am 28. September 2024

Auf den Frischemarkt am 28.09.2024 lädt die Stadt Naunhof Kinder zum Flohmarkt ein. Von 08:00 – 12:00 Uhr kann altes Spielzeug in Taschengeld umgewandelt werden.

Anmeldung über [gvd@naunhof.de](mailto:gvd@naunhof.de) bis zum 26.09.2024 möglich. Regionale Köstlichkeiten werden den altbewährten Frischemarkt-Rahmen bilden.

**NAUNHOFER  
FRISCHE MARKT**



## Weinlese in Naunhof am 20. September 2024

Nun schon das dritte Jahr in Folge findet die „Weinlese“ der Partheland-Bibliotheken statt. Zu Gast ist in diesem Jahr Luis Sellano. Dabei handelt es sich um das Pseudonym eines süddeutschen Autors. Er liest aus seinem neuen Krimi „Portugiesischer Pakt“ und stellt sich im Anschluss den Fragen der Zuhörenden. Die Lesung findet **am Freitag, den 20. September, um 19:00 Uhr im Bürgersaal** der Stadt Naunhof statt. Der Eintritt ist frei. Es wird für einen kleinen Obolus Wein ausgeschenkt. Um Voranmeldung, telefonisch oder per E-Mail, wird gebeten. Die Kolleginnen der Stadtbibliothek freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

► **Kontakt:**

Stadtbibliothek Naunhof  
Tel. 034293 55153  
E-Mail: [bibliothek@naunhof.eu](mailto:bibliothek@naunhof.eu)



**Portugiesischer Pakt**  
LUIS SELLANO  
EIN LISSABON-KRIMI  
Portugiesischer Pakt  
HEYNE

Henrik Falkners Antiquariat in der Altstadt von Lissabon ist eine Oase für Liebhaber alter Bücher und erstaunlicher Fundstücke. Und es ist dringend renovierungsbedürftig.

Da kommt ein lukratives Geschäft gerade recht: Henrik soll für einen neuen Kunden Bücher aus dem Nachlass des kürzlich verstorbenen Senhor Monteiro erwerben.

Die Bezahlung ist fast zu gut, um wahr zu sein. Doch dann finden sich Hinweise darauf, dass Senhor Monteiros Tod möglicherweise kein Unfall war. Als kurz darauf Henriks Auftraggeber spurlos verschwindet, ist klar, dass mehr hinter der Sache stecken muss.

**20. September  
19 Uhr  
Bürgersaal  
Naunhof**

*Eintritt frei!*



LUIS SELLANO

## Moni & Manni – ein goldiges Bärchen

Endlich ein echtes Best-Of-Programm!



 Naunhof  
Grünes Herz im Fichtelland 

**Moni & Manni**  
**Ein goldiges  
Bärchen**

**22. September, 16:00 Uhr**  
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof

**Eintritt: 20,- Euro**

Tickets erhältlich in der:  
Stadt- und Touristinformation Naunhof  
Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof  
Tel. 034293/475647  
E-Mail: [tourist-information@naunhof.de](mailto:tourist-information@naunhof.de)

Wie oft sagen die Fans: Ein Jammer, dass man sich die vielen hübschen Gags nicht merken kann. Wie oft fragen die Fans: Könnt ihr nicht noch mal die herrliche Pflegeheim-Szene spielen, mit Hedwig und Berta? Oder den Neugersdorfer Polizisten? Es gab doch da so ein hinreißendes erzgebirgisches Lied? Und da war doch dieser witzige Liebes-Love-Song-Schmachtfetzen!

Moni & Manni packen die besten Nummern der vergangenen Jahre in einen Bühnenabend. Eine geballte Ladung Frohsinn. Entzückende Musikalität gepaart mit goldigem Humor – ein goldiges Bärchen!

# 31. Naunhofer Kartoffelfest

## - mit altem Namen ins Festwochenende

Alles neu auf dem diesjährigen Kartoffelfest? Nein, natürlich nicht. Die Freunde des traditionellen Festes kommen auch zum 31. Mal voll auf ihre Kosten. Und alle können sich freuen, dass der traditionsreiche Name auch weiterhin Bestand hat. Nur auf die Wettbewerbe rund um die Kartoffel wird verzichtet.

Aufgrund des großen Erfolges des Festwochenendes anlässlich der 800-Jahrfeier mit der Erweiterung des Festgeländes

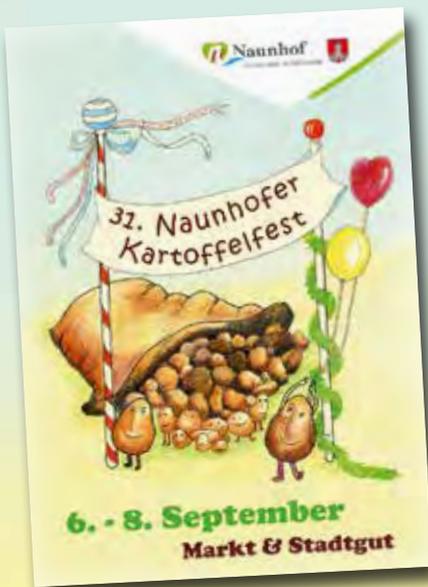
in Richtung Ungibauerstraße und der dortigen Platzierung weiterer Fahrgeschäfte und Akteure, halten wir auch in diesem Jahr an diesem Konzept fest. Damit wird den Naunhoferinnen und Naunhofern sowie den Gästen aller Generationen ein attraktives Volksfest mit umfangreichem Rummel und vielen Attraktionen geboten.

Schausteller warten mit Streetfighter, Autoscooter und Scheibenwischer, Schießbude, Losbude, Kinderkarussell, Entenangeln, Süßwaren u.v.m. auf, Steffen Lukas von Radio PSR und sein Plattenbauorchester, weitere Livebands und DJs sorgen für Tanzstimmung. Viele ortsansässige Vereine und Tanzgruppen aus nah und fern präsentieren aktiv ihre Arbeit und sind bei der Programmgestaltung vertreten. Selbstgebackenen Kuchen gibt's im Stadtgutinnenhof und auch die beliebte Modenschau wird mit einer Verkaufsaktion im Bürgersaal vertreten sein. In der angrenzenden Stadtkirche begeistern die Naunhofer Theatergruppe



mit „Aschenputtel“ und die Theatergruppe des Freien Gymnasiums mit „Alice im Wunderland“ die Kleinen und Großen.

Es sind nicht zuletzt die großzügigen Sponsoren wie die Sparkasse Muldental, die vielen Spender und die Mitwirkung der Vereine und Einrichtungen, welche das umfangreiche Programm ermöglichen und das Fest aktiv mitgestalten. Ihnen allen gilt schon heute ein riesengroßes Dankeschön. Unseren ganz besonderen Dank möchten wir dem BSC Victoria Naunhof e.V. um Uwe Herrmann und dem SV Naunhof 1920 e.V. um Hubert Zeising sowie Peter Bohms aussprechen, die in vielen zusätzlichen Stunden gemeinsam mit der Naunhofer Kultur WerkStadt die Vorbereitungen zum Fest getroffen haben und das Kartoffelfest einmal mehr hochleben lassen.



## Programmhöhepunkte

### Freitag, 6. Sep.

#### 16:00 Uhr, Festplatz

Schausteller eröffnen das Kartoffelfest mit Streetfighter, Autoscooter und Scheibenwischer, Schießbude, Losbude, Kinderkarussell, Entenangeln, Süßwaren u.v.m.

#### 19:00 Uhr, Bühne Markt

Offizielle Eröffnung durch die Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

#### 19:15 Uhr, Markt

Platzkonzert mit dem Spielmannszug Mutzschen

#### 20:00 Uhr, ab Gartenstraße / Ecke Schulstraße

#### Lampionumzug

#### 20:00 Uhr, Bühne Markt

DJ Silvio und Diskothek „Flash-Dance“ mit Musik durch alle Jahrzehnte, Opening mit der Tanzgruppe Tanzbar des BSC Victoria Naunhof e.V.



### Samstag, 7. Sep.

#### 11:00 Uhr/12:00 Uhr, ab Marktplatz

#### Historische Stadtführung mit dem Schlendrian

Ticketpreis 10,00€ Voranmeldung in der Stadt- und Touristinformation unter: Tel. 034293/475647

#### ab 13:00 Uhr, Festplatz

Händler- und Schlemmermeile, Vereins- und Unternehmenspräsentationen, Mitmach-Angebote

#### 14:00 - 17:00 Uhr, Stadtgutinnenhof

#### Kaffee und Kuchen

#### 14:00 - 17:00 Uhr, Akademie - Breite Str. 9

#### Tag der offenen Tür mit Informationen über das gesamte Angebot an Tanz und Musik

(Baby und Eltern- Kind- Kurse, Instrumente probieren, Probeunterrichte in Klassischem Ballett für Kinder und Erwachsene, Yoga für Senioren und Eltern, HipHop und Moderner Tanz für Jugendliche, Kindertanz, kleines Konzert und Tanzpräsentation)

#### 14:00 - 18:00 Uhr, Vereinshaus

Besuchen Sie die Heimatstube und die Eisenbahnfreunde im Vereinshaus und lernen Sie auch diese Einrichtungen kennen.

#### 14:00 Uhr, Bühne Markt

#### Präsentation der Lebenshilfe

#### 15:00 Uhr, Bühne Markt

#### Präsentation des Fuchshainer SV e.V.

Abteilung Tanzen

#### 15:30 Uhr, Stadtkirche

„Aschenputtel“ gespielt von der Naunhofer Theatergruppe

#### 16:00 Uhr, Bühne Markt

Präsentation der Schülerband des

#### Freien Gymnasiums Naunhof

#### 17:00 Uhr, Bühne Markt

Showtänze des Tanzgruppen Eilenburg e.V.

#### 20:00 Uhr, Bühne Markt

Steffen Lukas und das Plattenbauorchester meets BeatBoyz – Deutscher Partyrock vom Feinsten!

### Sonntag, 8. Sep.

#### 11:00 Uhr, Festplatz

#### Frühschoppen mit den Trebsner Blasmusikanten ab 13:00 Uhr, Festplatz

Händler- und Schlemmermeile, Vereins- und Unternehmenspräsentationen, Mitmach-Angebote

#### 13:30 - 14:30 Uhr, Bühne Markt

Julia & Maxie - Mit Gitarre und Cajon machen Julia und Maxie Musik zum Lauschen, Mitsingen und zum Tanzbein schwingen. Lieder aus vergangener und heutiger Zeit laden Jung und Alt ein.

#### 14:00 Uhr, Bürgersaal

Modenschau mit Michael Kefalas und Verkaufsaktion

#### 14:00 - 17:00 Uhr, Stadtgutinnenhof

#### Kaffee und Kuchen

#### 14:30 Uhr, Bühne Markt

#### Präsentation des Tanzclubs „Alpha 69“ e.V.

#### 15:00 Uhr, Stadtkirche

Die Theatergruppe des Freien Gymnasiums präsentiert „Alice im Wunderland“

#### 17:00 Uhr, Bühne Markt

#### Abschlusskonzert mit dem

#### Jugendblasorchester Grimma

Änderungen vorbehalten!  
Eintritt frei!

[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

## Tolle Beats und Prominenz am Samstag auf dem Kartoffelfest

### Steffen Lukas und das Plattenbauorchester MUSST DU GESEHEN HABEN!

Das wird schön laut! Das macht Spaß! 90 Minuten Party-Ekstase live! Wummernde Partybeats, krasse Gitarrenriffs und göttlicher Gesang!

Der Radiomoderator Steffen Lukas und seine Buddys aus dem Block liefern die besten sächsischen Hit-Parodien und eigene Werke zur Zeitgeschichte.



**Die BeatBoyz** – Eine Mischung aus bekannten Hits und mitreißenden Beats im Genre des deutschen Partyrocks! Das Credo der BeatBoyz lautet: „Wir spielen das, was jeder kennt, aber sonst keiner spielt.“ Diese Philosophie spiegelt sich in ihrer musikalischen Vielfalt wieder, die von kraftvollen Rockhymnen bis zu eingängigen Partyklassikern reicht – in deutscher Sprache. Mit Mario an den Keyboards, Ecki an der Gitarre, Enni am Bass und Stefan am Schlagzeug schaffen die BeatBoyz eine Klangkulisse, die das Publikum in Bewegung bringt. Die Band verbindet geschickt vertraute Klänge bekannter Songs mit eigener Interpretation. Verpassen Sie nicht die Gelegenheit, die BeatBoyz live zu erleben und sich mitreißen zu lassen!



**Märchen zum Kartoffelfest „Aschenputtel“**  
**Samstag, 07. September, 15:30 Uhr**  
 Stadtkirche Naunhof  
 gespielt von der Naunhofer Theatergruppe, *Eintritt frei*




Die Theatergruppe des Freien Gymnasiums Naunhof präsentiert

*Alice im Wunderland*



**weiterer Auftritt:**  
 am 08.09.2024 um 15:00 Uhr  
 in der Stadtkirche Naunhof  
 (Eintritt auf Spendenbasis)



**AUSSTELLUNG**

**URSULA WOLF**  
 „ZARTE PASTELLTÖNE UND HANDARBEITEN“

Einladung zur Vernissage  
 am Sonntag den, 29. September 2024 | 15:00 Uhr  
 im Turmhöhren Museum Naunhof

Ausstellungsdauer  
 29. September - 17. November 2024



Anzeigenschluss ist der 09.09.2024.

## Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 07. September bis 22. September

### 1. Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Naunhof</b>	03437 708925100
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	112
<b>Krankentransport / Rettungsdienst</b>	03437 19222

### 2. Notdienste

<b>Strom (envia M)</b>	
24 h Störungsmeldung	0800 2305070
<b>Gas (MITGAS) Störstelle</b>	0800 2200922
<b>Onlinemeldungen von Stromausfällen:</b>	www.stromausfall.de
<b>Wasser</b> (Eigenb. Wasserversorgung)	
<b>24 Stunden Havariedienst</b>	0172 9814042
<b>Abwasser</b> (AZV Parthe)	034291 439-0
<b>außerhalb der Dienstzeit</b>	0171 4103238
<b>Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH</b>	0176 40441349

### 3. Ärzte-Notdienst

#### Allgemeinärzte

#### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Mittwoch, Freitag:	14:00 – 19:00 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 19:00 Uhr

#### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 13:00 Uhr

#### Kinderärzte

#### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

#### Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

#### Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de).

#### Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2  
Tel. 034291 316000

### 4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (08:00 – 08:00 Uhr)

#### Sa, 07. September

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

#### So, 08. September

Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

#### Mo, 09. September

Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

#### Di, 10. September

Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

#### Mi, 11. September

Engel-Apotheke Naunhof 034293 29364

#### Do, 12. September

Sternen-Apotheke Naunhof 034293 47355

#### Fr, 13. September

Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

#### Sa, 14. September, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr

Engel-Apotheke Colditz 034381 43359

#### So, 15. September

Engel-Apotheke Nerchau 034382 41283

#### Mo, 16. September

Löwen-Apotheke Bad Lausick 034345 22352

#### Di, 17. September

Löwen-Apotheke Naunhof 034293 45700

#### Mi, 18. September

Rats-Apotheke Trebsen 034383 6010

#### Do, 19. September

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

#### Fr, 20. September

Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

#### Sa, 21. September, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr

Sonnen-Apotheke Grimma 03437 917002

#### So, 22. September

Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

**Für alle Samstage zusätzlich: In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr ist die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.**

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323



#### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1  
04683 Naunhof

Tel. 034293 42-0  
Fax. 034293 42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)



*Einfach  
QR-Code scannen*



# Naunhofer Stadtjournal

Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).

## Kolumne: Q...wie: quicklebendig

Ja, sie lebt noch. Viele haben mich gefragt, ob ich am Buchstaben „Q“ gescheitert bin und meine Kolumnenreihe vorzeitig beendet habe – nein, was lange währt, heißt es, wird endlich gut.

Um mich mental und intellektuell für Sie fit zu halten, stand ich im ständigen „Stadt-Name-Land-Battle“ mit meinen Kindern. Wussten Sie, dass es nicht ein einziges Land im deutschsprachigen Raum mit dem Anfangsbuchstaben „Q“ gibt? Dafür gibt es mit der Stadt Quedlingburg, der Qualle, dem Quantenphysiker, dem Fluss Queich und dem Namen Quentin doch einige gute Lösungsansätze für das witzige Spiel. Neben diesem wurde auch das knifflige Gesellschaftsspiel „Scrabble“ aus dem Schrank hervorgeholt. Dabei ist mir das „Q“ am liebsten, da man mit einem Q-Wort richtig viele Punkte erzielen kann. Sie sehen, so ein „Q“ wirft mich nicht aus der Bahn.

Im Gegenteil: es gibt so viele schöne Wörter mit Q, dass mir die Auswahl für diese Kolumne nicht leicht viel. Ich hab mich schlussendlich für „quicklebendig“ entschieden. Der Grund liegt auf der Hand – gerade in der jetzigen, verwirrenden und schwierigen Zeit, ist es wichtig, sich selbst nicht zu verlieren, lebendig zu bleiben und die guten Momente aktiv wahrzunehmen.

Im englischen sagt man zu quicklebendig „as fresh as a daisy“ – so frisch wie ein Gänseblümchen. Ja, das trifft es auch auf den Punkt. Wenn ich die Tage durch

unsere schöne Stadt spaziere, ist der Sommer förmlich greifbar. Überall blühende Blumen in ihrer schönsten Pracht, das Zwitschern der Vögel ist allgegenwärtig und die Sonne sorgt für wohlthuende Temperaturen. Und Gott sei's gedankt, das leckere Eis dürfen wir auch wieder genießen.

Ich schau auch immer wieder gern in die Vorgärten meiner Mitmenschen. Und ich habe bemerkt, dass viele Klein- und Hobbygärtner die dazugewonne Zeit genutzt haben, um ihre Beete und Grünanlagen auf Vordermann zu bringen. Auch ich habe im Garten den Spaten in die Hand genommen und fleißig am Gesamteindruck gearbeitet. Dabei musste ich wieder feststellen, dass das Unkraut unfassbar schnell wächst und dem sprießenden Gras in nichts nachsteht. Negativ zu erwähnen sind die „Fiesen Falter“. Haben Sie auch diesen unerwünschten, gefräsigen Buchsbaumzünsler in Ihrem Gewächs entdeckt? Meine zwei Buchsbäume im Garten haben dieser ostasiatischen Raupe, welche zum Kleinschmetterling heranwächst, schlussendlich nicht mehr trotzen können und wurden komplett kahl gefressen.

Da ich ein Natur- und Tierfreund bin, setze ich mich natürlich für alle nützlichen Lebewesen ein, so auch für die wichtigen Bienen. Dieses Jahr habe ich eigens für das Bienenvolk ein Stück Beet mit „Bienenfreundlichen Pflanzen“ angelegt, welche besonders reichhaltig an Nektar und Pollen sind. Seit Jahren sinkt die Zahl der Bienen weltweit und es ist immens wichtig, dieser Entwicklung entgegenzuwirken. Im Baumarkt finden Sie fertige Samenpackungen und Seedbombs für bienenfreundliche Pflanzen im Garten oder auf dem Balkon.

Katrin Haase

(Fotos: Marek Kosmal/stock.adobe.com (o.); kojihirano/stock.adobe.com (u.))

### Anzeigenannahme DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)  
☎ 0173 6547002 | ✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de

Bernd Schneider (Kundenbetreuung i. V.)  
☎ 0173 6546986

Nadine Saupe (Koordination Innendienst)  
✉ nadine.saupe@druckhaus-borna.de



## Naunhofer Stadtjournal *online*

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



## Hobbymesse Leipzig: Spielspaß für alle



**Auf der Hobbymesse Leipzig vom 20. bis 22. September 2024 wird wieder gewürfelt, gestochen und gespielt, was das Zeug hält. Die Messehalle 4 der Leipziger Messe wird zur überdimensionalen Spielwiese mit fabelhaftem Spielzeug sowie zahlreichen Spieltischen für alle, die Brett-, Karten-, Krimi- und Tabletopspiele lieben. Neben beliebten Klassikern präsentieren die Aussteller spannende Neuerscheinungen. Premiere feiert auch der „Spielerpreis der Hobbymesse Leipzig“ als brandneue Publikumsauszeichnung.**

Wir suchen das beliebteste Spiel – und machen auch die Jury zu Gewinnern! So einfach funktioniert der neue „Spielerpreis der Hobbymesse Leipzig“. Auf der Messe vertretene Verlage können ihre Spiele auf die Auswahlliste setzen und somit zur Abstimmung durch die Besucherinnen und Besucher stellen. Das Spiel, das am Ende der Hobbymesse Leipzig die meisten Stimmen bekommen hat, gewinnt den Spielerpreis. Unter allen, die ihre Stimme für ihr Lieblingsspiel abgegeben, werden zehn hochwertige Spielepakete verlost.

### Sammelkarten-Leidenschaft und Brettspiel-Neuheiten

Ein Team aus Disney-Charakteren, die mithilfe von Zaubertinte ganz besondere Kräfte entfalten – das gibt es dank Ravensburger auf der Hobbymesse Leipzig zu erleben. Mit „Himmelsleuchten“ stellt Ravensburger das fünfte Set von Disney Lorcana vor. Das immersive Kartenspiel ist im vergangenen Jahr erschienen und hat die Herzen von Sammelkartenfans im Sturm erobert. Ravensburger bringt aber noch weit mehr nach Leipzig mit. Kinder können sich unter anderem auf das neue Aktionsspiel „Garten-Gauner“ freuen, wo sie in die Rolle eines Waschbären schlüpfen. Auch etwas ältere Spieler kommen voll auf ihre Kosten dank Neuheiten wie dem aktionsreichen Taubenspiel „Oh my Pigeons“, „Chronicles of Light“ oder die kniffligen Kartenspiele „Skull King“ und „Cover your Assets“.

Aus alt mach neu heißt es am Stand von Schmidt Spiele! Nachdem das Unternehmensarchiv gebrannt hat, möchte das

Team von Schmidt Spiele das Archiv wieder füllen und sucht nach Originalausgaben vom Klassiker „Mensch ärgere dich nicht!“, die noch in gutem Zustand sind. Auch Ostausgaben oder Plagiate, die vor 1990 entstanden sind, werden gesucht. Natürlich gehen die Spenderinnen und Spender nicht leer aus, sie können ihre alten Spiele am Stand gegen brandneue Spiele aus dem Verlagsprogramm eintauschen.

Ebenfalls auf der Hobbymesse vertreten sind etwa ASS Altenburger, Nürnberger Spielkarten oder auch Game Factory Spiele, die mit ihrem Titel „Die Magischen Schlüssel“ gerade erst den Titel zum Kinderspiel des Jahres gewonnen haben. Auch das Spiel des Jahres „Sky Team“ wird auf der Messe zu haben sein, etwa an den Ständen von Happyshops.

### Spielzeugfreude zum Mitnehmen

Jedes Kind liebt das Gefühl, ein neues Spielzeug in den Händen zu halten und einfach draufloszuspielen. Um diese Freude zu erleben und sie gleichzeitig auch an andere weiterzugeben, gibt es in diesem Jahr erstmals den Tauschtunnel auf der Hobbymesse Leipzig. In der gläsernen Röhre, zwischen der Eingangshalle Ost und der Messehalle 4 entsteht ein Platz zum Tauschen. Besucherinnen und Besucher können ein gut erhaltenes Spielzeug mitbringen, in einem durchsichtigen Beutel für andere anhängen und dafür ein anderes Spielzeug aus dem Tunnel mitnehmen. So wird der Spaß ganz nachhaltig und fair geteilt und die Augen leuchten, da es etwas Neues zum Spielen gibt!

### Kreative Spielwelten

In der Messehalle 4 gibt es reichlich neue Spielzeuge zu entdecken und zu kaufen. Zapf Creation stellt mit Miniverse eine einzigartige Sammlerlinie vor, die Miniaturen mit einem DIY-Element kombiniert. Essen, Getränke, Pflanzen und Küchengeräte kommen im Miniaturformat in einem Ball und können nach Lust und Laune kombiniert werden. Nach dem Aushärten im Sonnenlicht haben Kinder ganz individuelle Spielzeuge in der Hand. Kinder, die lieber etwas größer bauen, können sich auf die bunten Spielsteine von boho play freuen. Dank ESDA-Technologie sind die Spielsteine leicht, sicher, wasserfest, recyclebar und 100 Prozent Made in Germany.

### Öffnungszeiten & Tickets

Die Hobbymesse Leipzig findet vom 20. bis 22. September 2024 statt. Die Messe ist am 20. und 21. September von 10:00 bis 18:00 Uhr und am 22. September von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Die Tickets kosten 17 Euro, ermäßigt 13 Euro. Am Weltkindertag, den 20. September, können Kinder bis 12 Jahren die Hobbymesse kostenlos besuchen. Die Tickets sind im Online-Ticketshop verfügbar.

[www.hobbymesse.de/Fotos:LeipzigerMesse](http://www.hobbymesse.de/Fotos:LeipzigerMesse) – Jörg Singer

LLJ

## Landkreis Leipzig

### Journal *online*

Informieren

Entdecken

Erleben



Folgen Sie uns auf:

[youtube.com/@druckhausborna](https://www.youtube.com/@druckhausborna)

22 | Naunhofer Stadtjournal - Ausgabe 17/2024

## Hunde und Katzen halten: Was ist Pflicht und was freiwillig?



Viele Menschen träumen davon, sich einen Hund oder eine Katze zuzulegen. Bevor man den Schritt wagt, ist es sinnvoll, sich mit der zugehörigen Bürokratie auseinanderzusetzen. Verschiedene Vorgaben sollen die Tiere schützen, in der Öffentlichkeit für Sicherheit sorgen und ein verantwortungsvolles Zusammenleben von Mensch und Tier gewährleisten. Wir geben einen Überblick über die wichtigsten

Regelungen, die in Deutschland für Hunde und Katzen gelten.

### Hundesteuer und Eintragung in ein Hunderegister

Wer sich einen Hund zulegt, muss in ganz Deutschland für den Vierbeiner Steuern zahlen. Die Höhe variiert je nach Gemeinde. Besonders teuer ist die Abgabe in manchen Bundesländern für sogenannte Listenhunde, also Hunde, die dort als gefährliche Rassen eingestuft werden. Für diese gelten darüber hinaus zusätzliche Auflagen, zum Beispiel eine Melde- und Versicherungspflicht. Welche Bestimmungen in welchen Bundesländern eingehalten werden müssen, steht in den Hundeverordnungen der Länder. Eine Übersicht finden Haltende zum Beispiel unter [www.agila.de/buerokratie](http://www.agila.de/buerokratie). Dort gibt es auch Informationen zu weiteren rechtlichen Fragen wie der Leinenpflicht oder zur Tierhaltung in Mietwohnungen.

### Kennzeichnungs- und Registrierungspflicht

Etwa 300.000 Hunde und Katzen gehen in Deutschland jedes Jahr verloren. Dennoch gibt es hier keine einheitliche Kennzeichnungs- und Registrierungspflicht – im Gegensatz zu fast allen anderen EU-Mitgliedsstaaten. Entlaufene Tiere landen daher oft im Tierheim und können nicht zurück vermittelt werden. „Wären sie mit einem Mikrochip gekennzeichnet und in einer Datenbank registriert, könnten sie eindeutig

identifiziert werden und wohlbehalten zu ihren Menschen zurückkommen“, sagt Franziska Obert von der Agila Haustierversicherung. Das würde den Tieren Leid ersparen und die Tierheime entlasten. Viele Städte haben deshalb eine Katzenschutzverordnung erlassen. Darin ist unter anderem die Pflicht zur Kennzeichnung und Registrierung der Samtpfoten geregelt.

### Hundehaftpflicht

In fast allen Bundesländern ist zumindest in bestimmten Fällen der Abschluss einer Hundehalter-Haftpflichtversicherung vorgeschrieben. Einzig Mecklenburg-Vorpommern verzichtet darauf. Ob mit oder ohne Pflicht: Sinnvoll ist der Abschluss solch einer Versicherung laut Obert immer, am besten kombiniert mit einer Krankenversicherung. „Besonders junge und manchmal noch recht 'wilde' Hunde können hohe Schäden verursachen“ sagt die Expertin der Agila Haustierversicherung. Mache ein Vierbeiner zum Beispiel im Spiel etwas kaputt oder werfe jemanden um und die Person verletze sich, würden Haltende ohne Versicherung mit ihrem privaten Vermögen haften.

djd/Foto: djd/Agila/MadPhotos – stock.adobe.com



Strahlender Herbst

Entdecken Sie unsere eleganten **Herbstkollektionen** und herbstzeitlosen Geschenkkideen für **Herbstverliebte**

*www.Raumzauber-Sinnwelt.de*

Floristik | Geschenke | Lifestyle

Naunhof\* Ladestraße 5 (neben dm)  
Fon: 034293 / 484284     
[www.raumzauber-sinnwelt.de](http://www.raumzauber-sinnwelt.de)

## Kartoffelfest Naunhof



„Wir suchen das schönste Sparschwein.“

Gestalte dein eigenes Sparschwein und gewinne tolle Preise!

Besuche uns am **07.09.2024**, in der Zeit von **13:00 Uhr - 18:00 Uhr**, an unserem Stand (Markt 2) und mach mit!

Wir freuen uns auf dich!

Tel. **034293 46417-0**  
[www.raiba-grimma.de](http://www.raiba-grimma.de)

Raiffeisenbank  
Grimma eG   
Meine Bank

## Erleben Sie das neue Hörsystem Phonak Audéo™ Lumity.



Glanzvolle Gespräche - immer und überall.

Hören kann in bestimmten Situationen eine besondere Herausforderung darstellen. Um voll und ganz an Gesprächen teilnehmen zu können, ist es wichtig, dass Sie Ihre Gesprächspartner verstehen. Phonak hat die nächste Generation von Hörgeräten, basierend auf der neuesten Lumity-Plattform. Alle Phonak Lumity Modelle sind mit der innovativsten Hörtechnologie ausgestattet und ermöglichen es an Gesprächen teilzunehmen und gleichzeitig die Kontrolle zu behalten. Ganz gleich, ob Sie Ihre körperlichen Aktivitäten überwachen oder eine Verbindung zu Ihren bevorzugten Bluetooth-Geräten oder Wireless-Mikrofonen herstellen, Lumity sorgt für glanzvolle Ergebnisse. Dazu ist es wasserfest bis 50 cm.

### Universelle Konnektivität

Wir leben in einer Welt, in der alles miteinander verbunden ist. Phonak Lumity bietet eine direkte Anbindung zu iOS- und Android-Smartphones, TV, Roger-Geräten und Wireless-Zubehör. Sie können freihändig Telefonate führen und bis zu acht bluetoothfähige Geräte koppeln, wobei zwei Geräte gleichzeitig verbunden werden können.

### Steuerung per Fingertipp

Dank der Lithium-Ionen-Technologie und eines integrierten Bewegungssensors ermöglicht Lumity die Steuerung der Bluetooth-Funktionen durch Doppeltippen auf das Ohr. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Anrufe von Ihrem verbun-

denen iOS- oder Android-Smartphone anzunehmen und zu beenden. Außerdem können Sie das Streaming von verbundenen Bluetooth-Geräten pausieren und fortsetzen und auf bluetoothbasierte Sprachassistenten-Apps zugreifen.

### Das Wohlbefinden stets im Blick

Über die myPhonak App können Sie Ihre Hörsysteme steuern. Nutzen Sie die Fernsteuerungsfunktion oder personalisieren Sie Ihre Hörlösung, wann und wo immer Sie möchten. Mit der neuen Funktion zur Erfassung von Gesundheitsdaten können Sie Ihre körperlichen Aktivitäten verfolgen und erhalten hilfreiche Informationen, beispielsweise zu Schrittzahl und Aktivitätslevel. Außerdem können Sie sich über die App direkt mit Ihrem Hörakustiker verbinden, um stets eine optimale, auf Ihre individuellen Bedürfnisse ausgerichtete Versorgung zu erhalten. Behalten Sie Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden stets im Blick – mit der myPhonak App.

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen dieses besondere Hörgerät kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns das Phonak Lumity ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, was sich in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörgeräten getan hat. Gerne beraten wir Sie auch zu den Hörgeräte-Zuschüssen der Krankenkassen.

[www.helfer-hoersysteme.de](http://www.helfer-hoersysteme.de)



# DAS HÖRT MAN(N) HEUTE



**Universelle Konnektivität**

**Tracking** von Gesundheitsdaten

**Unvergleichbare Klangqualität**

**Vollständig wiederaufladbar**

**TESTHÖRER\*INNEN GESUCHT!**  
**PHONAK AUDÉO LUMITY**  
**JETZT UNVERBINDLICH UND KOSTENLOS PROBETRAGEN**

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286  
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414  
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757  
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



**HELPER**  
HÖRSYSTEME  
[WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE](http://WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE)

## Von nebenan auf den Teller

Lebensmittel aus regionaler Herkunft stehen hoch im Kurs

Wo kommen Nahrungsmittel her, unter welchen Bedingungen und in welcher Qualität sind sie entstanden? Mit diesen Fragen beschäftigen sich zahlreiche Verbraucher. Vor allem Regionalität liegt dabei vielen an Herzen: Für fast vier von zehn Menschen in Deutschland (38 Prozent) ist dies ein wichtiger Kaufgrund, berichtet Statista aus einer eigenen repräsentativen Umfrage im Juni 2023. Neben kurzen Produktionswegen sprechen insbesondere Qualität und nachhaltige Methoden für regionale Spezialitäten.

### Geschlossener Kreislauf vom Hof bis zur Küche

Vom Landhof direkt zur Herstellung von Desserts nach selbst kreierten Rezepturen: Einen kleinen geschlossenen Kreislauf hat etwa Thomas Hauschild mit seinem Unternehmen „Zum Dorfkrug“ im niedersächsischen Neu Wulmstorf aufgebaut. Die Tiere erhalten hier natürliches Futter aus eigenem Anbau, haben genügend Platz im Stall und viel Zeit an der frischen Luft. Der Erlebnishof erzeugt aber nicht nur Lebensmittel, sondern steht täglich auch Besuchern offen, die sich über nachhaltige Landwirtschaft informieren möchten. Bekannt geworden ist der gelernte Koch mit eigenen Rezepturen aus der familien-eigenen Restaurantküche: Seine fein abgeschmeckte „Sylter Salatfrische“ kam bei den Gästen des Landgasthauses so gut an, dass er vor genau 20 Jahren mit einer Abfüllung und dem Verkauf begann – zunächst regional, längst bundesweit.

### Zu Hause genießen wie im Restaurant

Für einen heimischen Genuss wie im Restaurant setzt der Koch auf ausgewählte und frische Zutaten. Das Sortiment ist in den vergangenen Jahren kontinuierlich gewachsen: um eine



In einem eigenen Kreislauf wird die Weidemilch direkt zur Herstellung von Desserts genutzt. (Foto: DJD/www.zum-dorfkrug.de)

Vielzahl an Salatsoßen, um weitere Soßenrezepturen etwa für einen herzhaften Kartoffelsalat sowie um verschiedene Desserts. Unter [www.zum-dorfkrug.de](http://www.zum-dorfkrug.de) gibt es mehr Informationen und Inspirationen zum Nachkochen in der eigenen Küche – zum Beispiel einen knackigen Salat mit Champignons, Speck und Rucola oder einen würzigen Tomaten-Linsen-Eintopf und Nachtisch-Spezialitäten wie fruchtig-zimtigen Milchreise aus dem Ofen.

djd

**Diakonie**   
Leipziger Land

GEMEINSAM  
STATT  
EINSAM



## Tagesbetreuung Naunhof

### WIR BIETEN IHNEN:

- Fahrservice (abholen und bringen)
- Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8-16 Uhr, auch einzelne Tage möglich
- Behandlungspflege
- Seelsorge und Angehörigenberatung
- gemeinsame Mahlzeiten, Andachten, Spaziergänge, Sitztanz, Singen, Kochen, Backen u. a.

Robert-Blum-Str. 11, 04683 Naunhof  
(im Altenpflegeheim „Charlotte Winkler“)  
Tel. 034293 181130  
[tp.naunhof@diakonie-leipziger-land.de](mailto:tp.naunhof@diakonie-leipziger-land.de)  
[www.diakonie-leipziger-land.de](http://www.diakonie-leipziger-land.de)



**REHA BEWEGT.**  
Gemeinsam bewegen wir mehr

MICHELSKLINIKEN  
**SACHSENKLINIK  
NAUNHOF**

## IHR SICHERER ARBEITGEBER IN DER REGION

An modernen und bestens ausgestatteten Arbeitsplätzen im Muldental vor den Toren Leipzigs helfen Sie Senioren zurück in ein weitgehend selbstständiges Leben.

Wir suchen Sie! Verstärken Sie unser Team als  
**Pflegefachkraft (m/w/d)** oder **Therapeut (m/w/d)**.

Alle Stellenangebote finden Sie unter:  
[www.karriere-michelskliniken.de](http://www.karriere-michelskliniken.de)



## Sicher durch den Tunnel – Die wichtigsten Tipps für Autofahrer

Obwohl die Tunnel in Deutschland zu den sichersten der Welt gehören, kann es auch hier zu gefährlichen Situationen kommen. Der Grund: Fahrerinnen und Fahrer sind oftmals verunsichert und wissen nicht, wie sie sich im Tunnel richtig verhalten sollen. Mit einer Tunnelsicherheitskampagne informiert das Fernstraßen-Bundesamt (FBA) alle Verkehrsteilnehmer über das richtige Verhalten in Tunneln. Unter [www.mehrachtung.de/tunnel](http://www.mehrachtung.de/tunnel) erfährt man beispielsweise, warum Notrufe nicht vom eigenen Handy abgesetzt werden sollten, sondern besser von einer der zahlreichen Notrufstationen im Tunnel. Außerdem wirbt Fußball-Legende Hans Sarpei in einem Videoclip für

sicheres Verhalten in Straßentunneln. Schon vor der Einfahrt in den Tunnel müssen Autofahrerinnen und Autofahrer aufmerksam sein. Steht eine Ampel auf Rot, darf man nicht in die Röhre einfahren. Um Zwischenfälle wie Unfälle zu vermeiden, ist es essenziell, sich an die vorgegebenen Regeln zu halten und aufmerksam zu fahren. Denn hektische oder riskante Manöver am Steuer können im Tunnel zu Unfällen führen.

### Tipps für eine sichere Fahrt durch den Straßentunnel:

- Abblendlicht einschalten
- Sonnenbrille abnehmen
- Ampeln und Verkehrszeichen beachten
- zulässige Fahrzeughöhe berücksichtigen
- Radio einschalten
- zulässige Geschwindigkeit und Sicherheitsabstand einhalten
- nicht wenden, anhalten oder rückwärtsfahren
- Lautsprecherdurchsagen im Tunnel befolgen
- auf andere Verkehrsteilnehmer Rücksicht nehmen

### Tipps bei Stau im Tunnel

- Warnblinker einschalten
- Rettungsgasse für Einsatzkräfte bilden
- Abstand halten, auch im Stand
- Motor abstellen
- im Auto bleiben
- Radio- und Lautsprecherdurchsagen beachten

djd/Text redaktionell gekürzt

**MEISTERBETRIEB**  
  
**der KFZ-INNUNG**  
**KADYK & KADYK GbR**

- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Assistance Partner
- Autoverwertung
- Reifenservice
- HU/AU täglich
- Glasservice
- und vieles mehr...

[www.kadyk.de](http://www.kadyk.de)

**Siedlung Nr. 28 • 04683 Ammelshain**  
**Tel. (03 42 93) 3 23 04 • Fax (03 42 93) 5 53 82**



FÜR GEWERBEKUNDEN

# SUV SOMMERANGEBOTE

GÜLTIG FÜR UNSERE BESTEN SUV-MODELLE!



Weitere Angebote:



**z.B. VW T-Roc Life**  
 1.0 | TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang  
 Energieverbrauch (kombiniert): 5,7 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 129 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

mtl. netto<sup>1</sup> **169,- €**
990,- € Sonderzahlung

**z.B. VW Tiguan Life**  
 1.5 | eTSI OPF 96 kW (130 PS) 7-Gang-DSG  
 Energieverbrauch (kombiniert): 6,1 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 139 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

mtl. netto<sup>1</sup> **249,- €**
990,- € Sonderzahlung

1) Sonderzahlung: 990,- €; Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. Auslieferungskosten & zzgl. Zulassung; Gültig nur für Gewerbekunden. Angebote der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Gültig bis zum 30.09.2024.



**autohaus graupner**  
Auto ist Vertrauenssache.

Jetzt bei uns  
Probefahren!







Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis
+49 34292 6500
[www.autohaus-graupner.de](http://www.autohaus-graupner.de)
[post@autohaus-graupner.de](mailto:post@autohaus-graupner.de)

## Bauen zu erschwinglichen Kosten

Mit sogenannten Aktionshäusern kommt man günstig in die eigenen vier Wände

Hohe Material- und Arbeitskosten sowie deutlich gestiegene Bauzinsen haben in Deutschland dazu geführt, dass zahlreiche Familien den Traum vom Eigenheim für unrealistisch halten. Was viele nicht wissen: „Sonderangebote“ gibt es nicht nur im Supermarkt, sondern auch bei Immobilien, man nennt sie im Fertighaussegment Aktionshäuser. Sie werden zu einem bestimmten Zeitpunkt als bereits geplante und vorgefertigte Hausmodelle zu einem reduzierten Preis angeboten. Die Hersteller setzen dabei auf hohe Stückzahlen und eine schlanke Kostenstruktur, deshalb können sie diese Häuser zu einem sehr günstigen Preis offerieren. Zudem können die Baufamilien durch Eigenleistungen ihre Ausgaben weiter reduzieren und sich dadurch auch Vorteile bei der Baufinanzierung sichern.

**Kompakter Hausgrundriss spart schon beim Grundstückskauf**  
 Von massa haus etwa gibt es für unter 110.000 Euro als Aktionshaus ein 111 Quadratmeter großes Familienhaus. Es ist fertig gedeckt und weiß verputzt, alle Fenster und Türen sind verbaut. Highlights sind der große Erker mit breiter Terrassentür, farbiger Dachüberstand und außen folierte Fensterrahmen und Haustür. Mit dem Haus und seinem durchdachten Grundriss können auch kompakte Flurstücke bebaut werden. Ein Bauplatz ist für dieses Projekt geeignet, wenn die Straßenfront 14,30 Meter nicht unterschreitet. Die erforderlichen Abstände von Gebäuden zum Nachbargrundstück betragen in der Regel drei Meter. Infos zur individuellen Bebauung und zu den Details des Hauses bekommen Bauinteressierte in den bundes-



Ein sogenanntes Aktionshaus wird wie abgebildet auf einer Bodenplatte oder einem Keller geliefert. Die grauen Ziegel und folierte Fensterrahmen sind im Lieferumfang enthalten. (Fotos: DJD/massa haus)



Das komfortabel geschnittene Aktionshaus verfügt über eine vorteilhafte Dachneigung und einen Kniestock, der für zusätzlichen Raum im Obergeschoss sorgt.

weit 44 Musterhäusern, unter [www.massa-haus.de](http://www.massa-haus.de) findet man die Standorte.

### Clevere Aufteilung auf einer Bodenplatte – Mit Eigenleistung Kosten senken

Der offene Wohn- und Essbereich im Erdgeschoss mit anschließender Küche wird durch den 8,75 Quadratmeter großen Hauswirtschaftsraum ergänzt. Dieser nimmt die gesamte Haustechnik auf, sodass eine teure Unterkellerung für einen Technikraum nicht notwendig ist, als Fundament genügt deshalb eine Bodenplatte. Im Obergeschoss mit einer Dachneigung von 38 Grad und einer Kniestockhöhe von 1,3 Metern finden zwei große Kinderzimmer, das Elternschlafzimmer und ein helles Familienbad Platz. Das massive Satteldach bietet die Möglichkeit zur Aufrüstung mit einer Photovoltaikanlage. Die Arbeiten bis zum Einzug fallen ausschließlich im Inneren des Hauses an – das macht den Bau wetterunabhängig. Die Eigenleistungen der Baufamilie werden bei der Baufinanzierung als Eigenkapital anerkannt. Viele Familien übernehmen Trockenbau, Fußbodenbeläge sowie Maler- und Tapezierarbeiten selbst. Mit etwas handwerklichem Geschick können auch Heizungs- und Klempnerarbeiten in Eigenregie erfolgen.

djd



**Katrin Gutzer Immobilien**  
 Immobilienmakler IHK  
 Buchenweg 3 | 04463 Großpösna

[info@gutzer-immobilien.de](mailto:info@gutzer-immobilien.de)  
[www.gutzer-immobilien.de](http://www.gutzer-immobilien.de)  
 Telefon: 034297 992895  
 Mobil: 0177 2137943




**VERKAUF | VERMIETUNG | WERTERMITTLUNG**

# Suchen

für EFH/ MFH Baugrundstücke, Teilflächen.  
 Wir übernehmen Teilung, Prüfung Baurecht & Erschließung.

*Unsere Erfahrung ist Ihr Erfolg*



PRILL

IMMOBILIEN

REGIONALE FACHKOMPETENZ

32

JAHRE

0341 - 60 22 918  
[info@prill-immobilien-leipzig.de](mailto:info@prill-immobilien-leipzig.de)

## Sicher durch den Sturm

Vorbeugender Unwetterschutz für Gebäude gewinnt stark an Bedeutung



Ein vom Fachhandwerker ausgeführter Dachaufbau mit Dämmung dient als Unwetterschutz und hilft gleichzeitig beim Energiesparen. (Foto: DJD/Paul Bauder/www.michaelgallner.com)

Der nächste Sturm kommt bestimmt. Nicht zuletzt aufgrund des klimatischen Wandels nimmt hierzu-lande die Zahl der Extremwetterereignisse zu – ebenso wie die Schäden, die durch Unwetter, Hagel und Starkregen verursacht werden. Allein für 2023 vermeldet der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV) eine Schadenshöhe von 5,7 Milliarden Euro in Deutschland – das sind 1,7 Milliarden mehr als im Vorjahr. Da für die Zukunft eine weitere Zunahme an widrigen Wetterbedingungen zu erwarten ist, gewinnt der vorbeugende Schutz des eigenen Zuhauses stark an Bedeutung.

### Dach regelmäßig überprüfen

Den wohl wichtigsten Schutzschild eines Hauses gegen Orkanböen, Hagel und Dauerregen bildet das Dach. Meist ist es daher auch seine Eindeckung, die als erstes von Sturmschäden betroffen wird. Nach einem Sturm sind vielerorts die Dachhandwerker im Dauereinsatz, um gelöste und herabgefallene Dachziegel zu ersetzen und Schäden am Obergeschoss zu beseitigen. Dabei ist vor allem ein schnelles Handeln gefragt: Wenn durch ein beschädigtes Dach Feuchtigkeit ins Haus eindringen kann, drohen kostspielige Folgeschäden an der Bausubstanz. Noch besser ist es, vorausschauend zu handeln, betont Ekkehard Fritz vom Dachsystem-Hersteller Bauder: „Ein regelmäßiger Check der Dacheindeckung durch örtliche Fachbetriebe ermöglicht es, kleine Mängel frühzeitig zu erkennen und schnell auszubessern, bevor beim nächsten Sturm größere Schäden entstehen können.“ Schließlich ist das Dach rund



Ein regelmäßiger Check des Dachs und bei Bedarf eine Instandsetzung kann kostspieligen Sturmschäden vorbeugen. (Foto: DJD/Paul Bauder/Michael Hauler)

ums Jahr den verschiedensten Witterungsbedingungen ausgesetzt und dadurch besonders gefordert.

### Dicht und gut gedämmt

Nach einer Nutzungszeit von 40 bis 50 Jahren empfiehlt der Experte zudem eine komplette Neueindeckung des Dachs. „Das ist gleichzeitig ein passender Zeitpunkt, um mit einer Dämmung die energetische Effizienz des Zuhauses zu verbessern, Energie zu sparen und gleichzeitig die Solidität des Dachaufbaus zu optimieren“, erklärt Ekkehard Fritz weiter. Eine verbesserte Abdichtung unterhalb des Bedachungsmaterials und eine wirksame Wärmedämmung bieten somit einen mehrfachen Nutzen. In unabhängigen Tests haben etwa die Unterdeckbahn „BauderTOP“ sowie die Wärmedämmelemente „BauderECO“ und „BauderPIR“ ihre Schutzfunktion unter herausfordernden Bedingungen unter Beweis gestellt. Unter [www.bauder.de](http://www.bauder.de) finden sich mehr Informationen sowie Ansprechpartner im örtlichen Handwerk für einen Dachcheck und eine individuelle Beratung. Die Fachleute vor Ort können nicht nur den vorhandenen Dachaufbau überprüfen und Verbesserungen vorschlagen, sondern auch zu staatlichen Zuschüssen informieren.

djd

# Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

## GÜNTER BAUER

AGRAR- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH



MÄHARBEITEN | BEWÄSSERUNG | INSTANDSETZUNG | NACHBEPFLANZUNG | BAUMSCHNITT  
BAUMFÄLLUNG | UNKRAUT- / LAUBENTFERNUNG | ERDARBEITEN | TIEFBAU

www.leipziger-gartenpflege.de ☎0341/426 89-19

REGIONALE FACHKOMPETENZ SACHSEN

seit 1992

32  
JAHRE

▶ BERATEN

▶ BEWERTEN

▶ VERKAUFEN

Unsere Erfahrung ... ist Ihr Erfolg!

PRILL IMMOBILIEN Gogolstraße 45 Fon: 0341 - 60 22 918  
04357 Leipzig www.prill-immobilien-leipzig.de

## Dachbegrünung selbst gemacht

Klimaschutz, Biodiversität, Solarstromertrag: Gründächer bieten viele Vorteile

Eine extensive Dachbegrünung auf einem Carport, einer Garage oder einem Geräteschuppen selbst anzulegen, ist nicht schwer. Mit dem passenden Dachbegrünungspaket lässt sich eine Dachbegrünung auch in Eigenregie umsetzen. Voraussetzung sind die ausreichende Statik der Dachkonstruktion und eine intakte Dachdichtung. „Es gibt heute schon viele Dachabdichtungen, die als wurzelfest gelten und für eine nachträgliche Dachbegrünung zugelassen sind“ erläutert Jörg Baumhauer, Geschäftsführer der re-natur GmbH. Das sollte man zu Gründächern wissen:

### Vorzüge eines Gründachs gegenüber einem unbegrüntem Dach

Gründächer sind „lebendig“ und werden von immer mehr Gemeinden, Städten und Bundesländern finanziell gefördert, über die Möglichkeiten am eigenen Wohnort kann man sich im Internet erkundigen. Die Förderung geschieht aus gutem Grund, denn Gründächer bieten ökonomisch, ökologisch, bautechnisch und bauphysikalisch viele Vorteile. „Sie verbessern das Kleinklima in den überhitzten Städten, binden Schadstoffe, entlasten das Entwässerungssystem durch Wasserrückhalt sowie Abflussverzögerung und schützen die Dachabdichtung, die gut geschützt von einer Dachbegrünung deutlich länger hält“, erklärt Jörg Baumhauer.

### Biodiversitätsdach fördert Insektenvielfalt

Insekten haben von der Natur viele Aufgaben übertragen bekommen, fast alle anderen Artengruppen hängen von ihrem Überleben ab. Doch ihre Zahl nimmt durch Versiegelung, Kiesgärten und sinkende Pflanzenvielfalt deutlich ab. Daher sind begrünte Dachflächen mit wilden Bereichen als Rückzugs- und Nistplätze so wichtig. Jörg Baumhauer weist darauf hin, dass mit wenig Aufwand aus einem extensiven Gründach ein wertvolles Biodiversitätsdach gemacht werden kann: „Mit einem speziellen Dünger aus Pflanzenkohle und einem hochwirksamen Wasserspeicher in Verbindung mit dem optimalen Saatgut gelingt der Um- oder Ausbau zum Biodiversitätsdach schnell.“



Bei diesem Haus passt sich die Dachbegrünung perfekt dem Ambiente an. (Foto: DJD/www.re-natur.de)

### Mehr Stromertrag durch Solargründach

Ob Balkonkraftwerk oder großflächige PV- oder Solarthermieanlage für die Warmwassergewinnung: Beides lässt sich gut und nachträglich auf einem begrünten Dach installieren und wird teilweise sogar finanziell gefördert. Studien zeigen eine hohe Insektenvielfalt auf einem Solargründach, etwa durch den Schutz der Insekten vor Fressfeinden. „Vor allem aber kann die Dachbegrünung auf einem Solargründach für bis zu zehn Prozent mehr Stromertrag, verglichen mit konventionellen Dächern, sorgen“, betont Jörg Baumhauer.

### Leitfaden, um das Gründach selbst anzulegen

Unter [www.re-natur.de](http://www.re-natur.de) etwa gibt es einen Leitfaden für die Dachbegrünung zum Download und es besteht die Möglichkeit, Komplettpakete für eine Dachbegrünung in Eigenregie zu bestellen.

djd



**Ihr Partner für Photovoltaikanlagen**  
seit über 20 Jahren.

UNSER SERVICE. IHRE VORTEILE.

# Solar. Einfach. Für alle.



Individuell geplante Anlagen



Fachmännische Installation



Hochwertige Komponenten mit langer Lebensdauer



Reparatur im Schadensfall



Anmeldung beim Netzbetreiber



Schlüsselfertige Übergabe



Mieten, finanzieren oder kaufen



Dokumentation und Formulare



SMP Solar Energy GmbH  
Lützner Straße 90-92  
04177 Leipzig

0341 / 478 473 00  
[www.smp-solar.de](http://www.smp-solar.de)  
[info@smp-solar.de](mailto:info@smp-solar.de)

WEITERE INFORMATIONEN  
FINDEN SIE ONLINE



## Haben Oma und Opa ein Recht auf Umgang mit den Enkeln?

Haben Oma und Opa ein Recht auf Umgang mit den Enkeln? Nach einer Trennung der Eltern fragen sich auch oft die Großeltern, ob sie ein Recht auf Umgang mit den Enkeln haben. Im folgenden Artikel soll auf die wichtigsten Fragestellungen eingegangen werden.

### 1. Haben wir als Großeltern ein Umgangsrecht?

In § 1685 Abs. 1 Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) ist geregelt, dass grundsätzlich auch Großeltern ein Recht auf Umgang mit dem Kind haben. Die verwandtschaftlichen Beziehungen und das familiäre System sollen damit aufrechterhalten werden. Nach der Rechtsprechung des OLG Köln fördert die Erweiterung des Familienverbandes auf möglichst viele Personen der Familie die geistige und seelische Entwicklung insgesamt, insbesondere, wenn die Enkel Kontakt zu den Großeltern haben.

### 2. Kann das Umgangsrecht ausgeschlossen werden?

Anders als beim Umgangsrecht der Eltern wird jedoch nicht vermutet, dass ein Umgang stets dem Wohl des Kindes entspricht. Gem. § 1685 Abs. 1 BGB muss der Umgang dem Wohl des Kindes dienen, d.h. die Aufrechterhaltung der Kontakte muss für die Entwicklung des Kindes förderlich sein (§ 1626 Abs. 3 BGB).

Der Umgang dient nicht dem Wohl des Kindes, wenn die den Umgang ablehnenden Eltern/der den Umgang ablehnende



Frau Weiße berät Sie gerne zu rechtlichen Fragen.

Elternteil mit den Großeltern so zerstritten ist, dass der Umgang in einer konfliktreichen Atmosphäre stattfinden würde und das Kind dadurch in einen Loyalitätskonflikt gerät.

Der gleiche Fall liegt vor, wenn die Großeltern den Erziehungsvorrang der Eltern nicht akzeptieren und missachten. Großeltern müssen die Erziehungsentscheidungen der Eltern einhalten und dürfen sich nicht in die Erziehung einmischen.

### 3. Wie oft kann der Umgang stattfinden?

Die Häufigkeit des Umgangs ist gesetzlich nicht geregelt, sondern wird von den Oberlandesgerichten unterschiedlich gehandhabt. Der Umgang hängt auch vom jeweiligen Einzelfall ab, vom Alter des Kindes und dem Grad der Bindung zu den Großeltern. Meistens wird Umgang von einem halben Tag pro Monat zugesprochen.

Gerne berate ich Sie zu Ihren Fragen.

Sylvia Weiße – Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht



### Betreten verboten

#### Auch Sorgen der Nachbarn berechtigen nicht zur Grenzüberschreitung

Der Schutz des Eigentums wird im deutschen Recht großgeschrieben. Dazu gehört es auch, dass man das

Grundstück des Nachbarn nur unter ganz bestimmten, sehr seltenen Umständen ungefragt betreten darf. Die Sorge, dass Bauarbeiten die Wurzeln der eigenen Pflanzen schädigen könnten, reicht dazu nach Auskunft des Infodienstes Recht und Steuern der LBS nicht aus.

(Amtsgericht Hannover, Aktenzeichen 435 C 8845/23)

**Der Fall:** Auf einem Grundstück wurde ein Neubau errichtet, die entsprechende Baugenehmigung von Seiten des Amtes lag vor. Die Nachbarin sorgte sich, dass durch die Arbeiten die Wurzeln mehrerer Bäume geschädigt werden könnten, die sich auf ihrem eigenen Grundstück befanden. Deswegen betrat sie das Anwesen und behinderte dort die im Gang befindlichen Aushubarbeiten. Diesen Übergriff begründete sie damit, sie habe befürchten müssen, die Richtlinien zum Schutz der Bäume würden nicht eingehalten.

**Das Urteil:** Das Betreten des Grundstücks sei eine klare Besitzstörung und damit unzulässig gewesen. So befand es das Amtsgericht. Auch die befürchteten Wurzelschädigungen seien keine taugliche Rechtsgrundlage für eine solche Selbsthilfe. Mögliche Ansprüche hätten gegebenenfalls mit Hilfe der Justiz durchgesetzt werden müssen.

[www.lbs.de/Infodienst-Recht-&Steuern](http://www.lbs.de/Infodienst-Recht-&Steuern)

**Anmerkung:** Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.



**SYLVIA WEIßE**  
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

---

**Fachanwaltskanzlei Familienrecht**

Kanzlei Beucha: August-Bebel-Straße 12 04824 Beucha Tel.: 034292 634636	Kanzlei Leipzig: Nikolaistraße 53 04109 Leipzig Tel.: 0341 4791898
--	---

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de

## Welche Kosten stehen im Trauerfall an?

Vorsorgen heißt auch, sich einen Kosten-Überblick zu verschaffen

Die bemerkbaren Preissteigerungen in vielen Bereichen des Lebens machen auch vor der Bestattungsbranche nicht Halt. Über einen Zeitraum von zwei Jahren sind Begräbnisse in Deutschland um fast zehn Prozent teurer geworden. Zu einer guten Todesfallvorsorge gehört daher, sich über die Kosten zu informieren, die auf die Angehörigen zukommen werden, und hier auch auf sogenannte versteckte Ausgaben zu achten. Generell muss man im Trauerfall mehrere Posten einkalkulieren. Unter [www.friedwald.de](http://www.friedwald.de) findet man eine konkrete Kostenaufstellung für Grabplätze im Wald. Ganz individuell sind die sogenannten weiteren Kosten, etwa die spätere Grabpflege. Anders als auf einem kirchlichen oder städtischen Friedhof entfällt sie in einem FriedWald komplett.

djd



Bei Waldführungen klären Förster transparent über die Kosten einer Beisetzung unter Bäumen auf. (Foto: DJD/FriedWald)

### DANKSAGUNG

Für die liebevollen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme beim Abschied unserer Mutti

# Erna Hecht

*geb. Piasta*

bedanken wir uns recht herzlich bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn. Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Holzhäuser, dem Trauerredner Herr Max sowie dem Bestattungshaus Hänsel.

In Liebe und Dankbarkeit  
Ihre Töchter Petra und Andrea mit Familien.

Naunhof, im August 2024

Blumen trösten, wenn Worte fehlen



## GESTECKE, HERZEN URNEN- & SARGSCHMUCK TRAUERSTRÄUSSE KRÄNZE, FRIEDWALD

*www.raumzauber-sinnwelt.de*  
Die Floristikfachgeschäfte

Naunhof \* Ladestraße 5 \* 034293 / 484284  
Engelsdorf \* Hugo-Aurig-Str. 7 \* 0341 / 30810089  
[www.raumzauber-sinnwelt.de](http://www.raumzauber-sinnwelt.de) \* 

*In Fürsorge hast Du für uns gelebt,  
in Liebe werden wir Dich in Erinnerung behalten.*

Nach einem langen erfüllten Leben,  
müssen wir Abschied nehmen von

# Gisela Kretzschmar

*geb. Lenk*  
\*09.07.1932 † 08.08.2024

Danke,  
dass Du bei uns warst  
**Deine Familie**

Die Trauerfeier mit  
anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag,  
dem 20.09.2024, um 11:00 Uhr  
auf dem Friedhof  
in Erdmannshain statt.

Thomas Altner Bestattungswesen

*Danksagung*

Was bleibt, ist die Erinnerung.

*Für die herzliche Anteilnahme  
beim Abschied von unserer lieben Mutti und Oma*

# Erika Meisel

*geb. Suhr*

*möchten wir allen ein Dankeschön sagen,  
für die tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
Geldzuwendungen, Blumen,  
einen stillen Händedruck  
und das letzte ehrende Geleit.*

*Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeitern des Diakonie Altenpflegeheimes  
"Charlotte Winkler" in Naunhof,  
dem Trauerredner Herrn Maaß für seine einfühlsamen Worte  
und dem Bestattungswesen Thomas Altner.*

*In liebevoller und dankbarer Erinnerung*

**Tochter Martina mit Thomas  
Sohn René mit Monika  
Tochter Annett mit Andreas  
Enkel Christian, Claudia, Benjamin,  
Lukas und Patryck**

*Naunhof, im September 2024*

Thomas Altner Bestattungswesen

UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

**WIR KÜMMERN  
UNS UM IHREN  
SCHROTT**

## BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

**Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.**

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

### Öffnungszeiten:

MO | MI | FR 07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO 09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 [hofmann-metall.de](http://hofmann-metall.de)

@ [brandis@hofmann-metall.de](mailto:brandis@hofmann-metall.de)

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN  
METALL GmbH**

Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe